

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 o 40001 Segovia o Tel. 43 72 61 (tres líneas) o Fax 442 432
D. L.: SG. 7 - 1958 o Precio: 50 ptas.

Viernes 19 de octubre de 1990
Año XC.—Núm. 27.606

Ante el preacuerdo alcanzado con la Administración

La asamblea de transportistas decide hoy si se desconvoca la huelga

Madrid.-- Representantes de 30 asociaciones de transportistas que apoyan la huelga que dura ya 11 días comenzaron esta mañana una asamblea en el Ministerio de Transportes para decidir la desconvocatoria o no del paro, ante el preacuerdo al que llegaron de madrugada con la Administración.

El director general de Transportes Terrestres, Manuel Panadero, y representantes del comité de paro celebraron ayer una reunión que se inició a las 10 de la mañana y finalizó en la madrugada de hoy.

Al final de la misma se redactó un principio de acuerdo que será sometido a la asamblea que se celebra a puerta cerrada y a la que ni siquiera han dejado asomarse a los periodistas para comprobar el número de asistentes, al parecer escaso.

El principal punto del preacuerdo tiene relación con la declaración

administrativa de porte (contratos entre transportistas y usuarios), cuya orden de desarrollo estará terminada a finales de año y entrará en vigor a principios de 1991.

Las juntas arbitrales se constituirán antes de que finalice el año y el Ministerio de Transportes acepta que los representantes de estas asociaciones participen en las reuniones que se están celebrando en el Ministerio de Trabajo para discutir la jubilación anticipada.

También facilitarán su presencia en las discusiones con las comunidades autónomas y su representación en el futuro Comité Nacional de Transportes.

Otros puntos hacen referencia a la normativa sobre el acceso a la profesión, a continuar las negociaciones con el Ministerio de Economía para la devolución del IVA y el estudio de la repercusión en tarifas del precio del gasóleo.

El último punto del preacuerdo alude a la desconvocatoria de la huelga y al compromiso de ambas partes de colaborar en el futuro.

Por su parte Manuel Panadero, manifestaba esta mañana que el Ministerio ha puesto sobre la mesa los máximos compromisos alcanzables en esta negociación.

Panadero añadió que si la asamblea de organizaciones de transportistas convocantes de la huelga no ratifica el documento "no sé si queda algo más que pueda solucionar la situación".

EL SUBSECRETARIO DE TRANSPORTES CONFIA EN SOLUCIONAR HOY EL CONFLICTO

El subsecretario del Ministerio de Transportes, Emilio Pérez Touriño afirmó hoy en los pasillos del Congreso de los Diputados que existen suficientes condiciones para llegar durante esta jornada a un acuerdo con los transportistas.

Touriño señaló que el marco de resolución alcanzado con los camioneros autónomos durante la reunión celebrada ayer "es suficientemente amplio para que pueda ser entendido por el sector".

El subsecretario de Transportes valoró positivamente "el esfuerzo realizado por el comité de paro, para solucionar el conflicto".

En su opinión, la situación derivada de la huelga "se ha desbordado en algunos momentos por "la actuación de grupos incontrolados".

(Más información en pág. 10)

Aznar, dispuesto a estudiar la regularización fiscal de las rentas ocultas

Madrid.-- El presidente del Partido Popular, José María Aznar, afirmó hoy que su partido está dispuesto a estudiar las medidas de regularización fiscal de rentas ocultas que presenten las autoridades económicas, siempre que sean beneficiosas para el ahorro, la inversión, las rentas del trabajo y las rentas familiares.

José María Aznar matizó, en la presentación de las enmiendas del PP al proyecto de reforma del IRPF, que esto no supone que vaya a avalar cualquier medida de forma incondicional ni a dar ningún cheque en blanco.

El Partido Popular ha presentado 108 enmiendas al proyecto de ley de reforma del IRPF, que, según explicó José María Aznar, es técnicamente defectuoso, tardío y provisional.

Algunas de las propuestas contenidas en las enmiendas hacen referencia a la exención de impuestos para las pensiones, exención de becas y gastos de formación profesional, mayor equidad en la tributación de la familia, incremento de la deducción por alquileres, deducción para los propietarios de viviendas y simplificación y racionalización para el régimen fiscal de las plusvalías.-- Efe.

Gorbachov logra que el Parlamento apruebe su plan como documento base para la reforma económica de la URSS

Moscú.-- El presidente soviético, Mijail Gorbachov, logró hoy que el Soviet Supremo (Parlamento permanente) de la URSS aprobara su programa de transición a la economía de mercado como documento base para la discusión que determinará el perfil económico de esta nación.

El plan de Gorbachov obtuvo 356 votos a favor, 12 en contra y 26 abstenciones, y será sometido,

punto por punto, a su aprobación final en la sesión conjunta de las dos Cámaras del Parlamento soviético.

Al iniciarse la sesión, el presidente Gorbachov hizo la presentación del informe económico en apoyo de su plan en el que destaca la concesión de autonomía a las repúblicas para ejecutarlo.

Gorbachov afirmó que el país necesita para realizar la transición "un documento que establezca la estrategia a seguir y permita a las

repúblicas elegir su propio camino".

El presidente señaló que las repúblicas federadas decidirán por sí mismas sobre las cuestiones de la propiedad en general, incluida la de la tierra.

Mijail Gorbachov aludió nuevamente a la posibilidad de un referéndum sobre el retorno a la propiedad privada en el país al señalar que esta cuestión "debe ser decidida

por el pueblo", y añadió que debe evitarse la especulación de la tierra.

Gorbachov destacó que en la URSS nunca hubo condiciones de mercado normal pero sí fenómenos negativos como mercado negro, especulación y monopolio.

La primera mitad del discurso la dedicó Gorbachov a defender el programa económico que encargó elaborar para encontrar consenso entre los planes de los radicales y de los moderados.-- Efe

A partir del próximo martes

El Gobierno iraquí racionará la gasolina y el aceite para motores

Nicosia.-- El Gobierno iraquí racionará gasolina y aceite para motores a partir del próximo martes, informaron emisoras árabes captadas en Nicosia.

La decisión fue informada hoy en Bagdad por el ministro iraquí de Petróleo, Isam Abdel Rahim, según dijo, a causa del embargo decidido por las Naciones Unidas contra su país.-- Efe

Francia pide la inmediata intervención del secretario general de la ONU en el conflicto del Líbano

París.-- El Gobierno francés pidió al secretario general de las Naciones Unidas que intervenga en el conflicto del Líbano, señala un comunicado difundido anoche por el Quai d'Orsay, sede del Ministerio galo de Asuntos Exteriores.

"Nos han llegado informaciones de Beirut, según las cuales ha habido ejecuciones y abusos durante y después de los violentos combates que opusieron a los incondicionales del general Michel Aoun a las fuerzas libanesas y sirias", dice el texto.

Agrega el comunicado que "el Gobierno francés se ha esforzado nada más conocer esas acciones, por recoger datos sobre su alcance. Pero sin esperar el resultado de esas investigaciones, el ministro de Asuntos Exteriores, Roland Du-

mas, ha pedido al secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, que intervenga sin demora".

En Beirut se informaba que al menos 350 muertos --de ellos cien soldados sirios-- y 1.200 heridos es el primer balance oficial de la operación militar sirio-libanesa llevada a cabo el pasado 13 de octubre en Beirut para poner fin a la rebelión del general Michel Aoun. Estos datos, que han sido hechos públicos por las autoridades libanesas, sólo corresponden a las víctimas ocasionadas durante los enfrentamientos que tuvieron lugar entre las tropas regulares libanesas junto con los soldados sirios desplegados en Líbano y los milicianos leales a Aoun el pasado sábado.

SEGOVIA

El agua ya es potable, según el Ayuntamiento

Y Sintox pide que no se cobren las tasas del suministro

(Pág. 3)

Manifestación de los trabajadores de Gil Vargas en defensa de sus puestos laborales

(Pág. 5)

DEPORTES: La gestora y el entrenador abandonan el C.D. Acueducto

(Pág. 12)

autohof presenta!!
ESPECIAL  **BMW**
TODA LA EXPOSICION Y VENTA DEDICADA A ESTA GRAN MARCA
Entrega inmediata desde 1.800.000 pesetas precio total
— Equipamiento extra gratis —
Para probar su coche en el Circuito del Jarama, acompañado por el piloto segoviano: Luis López de la Cámara
¡Días únicos! Hasta el 21. AUTOHOF Ezequiel González, 32

apunte del día

Con faldas, pero no tan locas

El estudio que la Dirección General de Tráfico ha realizado recientemente para sacar un poco más punta a las diferencias hombre-mujer al frente de un volante podría muy bien titularse con la expresión más extendida (entre público masculino, naturalmente) que resume elocuentemente la presencia de la mujer en la carretera: ¡Mujer tenía que ser! Este estudio, basado en un test y una prueba de conducción realizadas por 73 personas participantes en un curso para la obtención del certificado de profesor de Formación Vial, llega a la conclusión de que la mujer, si bien es más respetuosa con las normas de circulación que el hombre, no acaba de aclararse con los cambios de sentido, las detenciones, la observación de cruces, los intermitentes..., realiza unos aparcamientos eternos y se sigue haciendo un lío con el freno y el embrague. Y todo porque ellas son más prácticas, ven el coche sólo como un medio de transporte; no llegar a la "idealización masculina" que se hace del vehículo, comparándolo con "una fiera o una mujer", y en esta relación no hace falta explicar quién es el que domina.

También dice el informe de Tráfico que a la hora de acudir a las autoescuelas la aptitud de los sexos es asimismo diferente. Ellos lo tienen muy claro: Una vez obtenido el permiso, comenzarán a conducir. A ellas, dice el informe, les cuesta más asimilar lo indispensable para ponerse en la carretera. La falta de seguridad en sí misma y en su capacidad de hacer con el volante lo que para los hombres no plantea duda alguna, aún a costa de los resultados, las limita mucho más una tarea que sigue siendo de hombres: La ley no lo dice, pero ellos sí. No obstante, lo que le sigue sobrando al género femenino es tenacidad, y a pesar de la lucha diaria contra la carretera y tanto "buen conductor", sigue empeñado en demostrar que sus logros no son precisamente resultados de su condición, ni de la etiqueta que le ha colocado la mamá naturaleza. De momento, y a pesar de todo, las compañías aseguradoras siguen confiando en la seguridad de un volante en manos femeninas. Por algo será.

LITERATURA Y PSICOANALISIS

Cristina Peri Rossi

El psicoanálisis es uno de los grandes artefactos de este siglo, pródigo en técnicas y en ingenios científicos. En el futuro, recordarán nuestra época como el período de los ordenadores, de la imagen, de la información, de los misiles... y del psicoanálisis.

Sin negar su discutible valor terapéutico (incomprobable, por los demás, ya que no se puede ni medir, ni calcular, ni presumir), el psicoanálisis es un artefacto cultural que ha impregnado a casi todas las sociedades y a sus individuos. Mucho más que una ciencia, debe considerarse como un arte: procede por símbolos y crea algo que antes no existía, el espacio sonoro de la relación entre psicoanalista y el paciente. (La nueva nomenclatura designa a este último como el-analizante, ya

no como el analizado). Sin embargo, para ser un arte completo, la falta lo característico de él: el producto. En efecto, el pintor pinta cuadros, el novelista escribe una novela, el músico compone una pieza. No tenemos nombre todavía para "eso" que se despliega durante sesiones y sesiones, acto que se consume en sí mismo, aunque no sus consecuencias. De ahí la tentación de muchos pacientes de retener el acto y volcarlo al papel única manera de que no se volatilice, no desaparezca de la realidad. La tentación también la han tenido los psicoanalistas, aunque, como suelen ser muy malos escritores (a excepción de Freud), renuncian sabiamente a hacerlo.

Pero ¿que se puede hacer con ese aparato verbal, sutil, espectacular, transferencial, que, además de costar mucho dinero, suele evaporarse en cuanto se abandona el consultorio? El psicoanálisis no es novelable, por su escaso poder narrativo. Sin embargo, a partir del Ulises, de James Joyce, la novela rompió con sus características tradicionales y sacrificó los materiales narrativos en pos de una mayor profundidad reflexiva y psicológica. Porque, en definitiva, lo importante no es el tema, sino lo que se dice acerca del tema. Lo que le ocurre a un personaje en su vida pasó a segundo término, frente al devenir de su conciencia o de su inconsciente. Fue en este momento cuando literatura y psicoanálisis se aproximaron más. De todos modos, nadie diría que *La metamorfosis*, de Kafka, o *Mientras agonizo*, de William Faulkner, son un proceso psicoanalítico, por más elementos psicológicos que existen en ambas.

¿Se puede escribir un psicoanálisis?

La tentadora experiencia ha fracasado muchas veces, por el carácter imponderable de su sustancia. Quizás un psicoanálisis no se puede construir con la memoria, ni siquiera a partir de las notas de alguno de los dos protagonistas.

He leído alguno de esos intentos, que no han conseguido entusiasmar. *Transfer*, de Christine Kauffmann (no traducida aún al castellano), es un mamotreto reiterativo que gira de manera obsesiva sobre un único tema: el deseo incestuoso de una hija hacia su padre, trasladado al psicoanalista, con muy pocos aportes nuevos a esa situación elemental y consabida. *El mecanógrafo*, de Javier

García Sánchez, pudo haber sido la crónica de un psicoanálisis, pero el autor, demasiado aferrado a la influencia de Dos- toiewsky, se decidió por una estructura mucho más convencional.

Quien lo ha conseguido de manera más interesante es Pierre Rey, un escritor de "best-sellers" ampliamente conocido por el público. Seix-Barrall acaba de publicar su novela *Una temporada con Lacan*, título oportunista, qué duda cabe, pero suficientemente atractivo como para auspiciar una lectura sutil.

La engañosa publicidad dice que se trata del psicoanálisis del escritor de éxito, realizado por Lacan. La solapa, más austera, lo define mejor: es el testimonio de ese proceso.

Un autor de "best-sellers" no puede dejar de serlo. ni siquiera cuando se trata de un tema tan serio como la indignación en el propio inconsciente, de ahí que el libro carezca de esa densidad autoflagelatoria que tienen aquellos testimonios más reales, más auténticos. Se trata de un psicoanálisis desbrozado, filtrado, acondicionado para no abrumar al lector ni someterlo a un espejo demasiado brutal. Pero aun así, y esto es lo estimulante, el libro de Pierre Rey está muy bien escrito y demuestra que siempre, en cualquier indagación, psicológica o novelística, lo que está en juego es el deseo. Por eso, el libro se permite afirmaciones tan rotundas como éstas: "Lo único ético es la realización del deseo" o "La cultura es la memoria de la inteligencia de los otros".

Posiblemente Pierre Rey no ha tenido la pretensión de aprehender el psicoanálisis en su novela (desafío que todavía nadie ha conseguido vencer): construye un libro ameno, con algunas notas de profundidad. Borda el tema, sin bucear demasiado, como si tuviera temor de perder esos miles de lectores que le son fieles. Pero por eso mismo, esta novela suya es francamente insólita: porque da un paso sobre el abismo, aunque sea sólo uno.

El éxito es un corsé que aprieta demasiado, y los novelistas pagan el precio, convirtiéndose en meros cronistas, en contadores profesionales. En este caso, Pierre Rey se asoma al abismo (es decir, a la angustia) y, aunque retrocede, apuesta por algo más profundo que por el relato: apuesta por el acto de desentrañar, de desenmascarar, de desinvertir, que es el psicoanálisis.



TEATRO JUAN BRAVO

Octubre '90

MUSICA CLASICA

ORQUESTA DE CAMARA

"CRISTIAN FLOREA" DE FRIBURGO

Sábado, 20

10,30 noche

Tiene invitaciones con el 50% de descuento en cualquier oficina de la Caja

VENTA ANTICIPADA EN TAQUILLA



DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

Area de Cultura y Bienestar Social



OBRAS SOCIALES

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Empresa Juan de Frutos García, S.A.

FUENTEPELAYO

Comunica a sus usuarios de Fuentepe layo, Lastras de Cuéllar y Zarzuela del Pinar que con motivo de efectuar trabajos en las líneas de alta tensión suspenderá el suministro de energía desde las 10 horas a las 13 horas del próximo sábado, día 20 de octubre de 1990.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia, el Restaurante José María y compañeros de

Domingo García de la Fuente

(q.e.p.d.)

testimonian por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su con dolencia, les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma, y de una manera muy especial al personal sanitario que le atendió durante su enfermedad.



PROGRAME SU BANQUETE

Teléfono 44.08.36

EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA

Lotería Primitiva

COMBINACION GANADORA

7	13	22	COMPLEMENTO
34	40	42	35

SEAT

Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial, C/ Guadarrama, 14. Teléfono 43.71.82. 40006 - Segovia

Agentes en

CUÉLLAR: TOMAS AGUADO
CANTALEJO: LUIS LOBO
TUREGANO: FERMÍN HERRERO
NAVA ASUNCION: JUAN MAESTRO
CARBONERO: TALLERES CARLOS
BOCEGUILLAS: AUTO JOCA, S. L.
SAN RAFAEL: TALLERES VIMAR
SEGOVIA: TALLERES CONDADO

URBANIZACION CERRADA



En el punto más alto de La Lastrilla

26

CHALETOS ADOSADOS

CON ACABADOS DE LUJO

INFORMACION EN OBRA

SABADOS: MAÑANA y TARDE
DOMINGOS: MAÑANAS

EL BALCON DE SEGOVIA

MIGUEL TONAR

EZEQUIEL GONZALEZ, 6
43 54 61 - 43 59 50



El agua ya es potable, según el Ayuntamiento

Sintox dice al municipio que se abstenga de cobrar la tasa del suministro



F. PEÑALOSA

Las obras se llevan a cabo al mismo tiempo que se da servicio desde los depósitos

El Ayuntamiento ha informado hoy que el agua para el consumo humano ya es potable, según los informes que les han sido remitidos por los servicios de Bienestar Social y los farmacéuticos titulares. Mientras, la Unión de Consumidores Sintox acusa al municipio de falta de previsión y, en un comunicado, afirma que "hasta que el Ayuntamiento no esté en condiciones de cumplir la reglamentación sobre abastecimiento de agua potable y siga ocasionando graves perjuicios a los segovianos, debiera pensar en abstenerse de cobrar la tasa del agua". Como hemos informado, en los últimos días el agua carecía de las mínimas condiciones de potabilidad, por lo que el municipio desaconsejó su consumo sin antes haberla hervido o añadido unas gotas de lejía. Esta situación se debe a las obras que se llevan a cabo en los depósitos decantadores.

La Unión de Consumidores Sin-

tox dice que el Ayuntamiento nunca ha cumplido con su parte, como es asegurar un servicio de calidad mínima "y pretende cobrar por un servicio que presta muy deficientemente (...). La negligencia del Ayuntamiento está ocasionando a los vecinos unos gastos de dinero extra en la compra de agua embotellada que no serían necesarios si hubiera actuado como debía". Para Sintox, la situación actual de precariedad en el servicio "se debe a la dejadez y falta de previsión del Ayuntamiento (...) que no se toma con seriedad la responsabilidad que por ley tiene ante todos los segovianos, para asegurar un agua fiable, que cumpla con todos los requisitos".

NO HAY IMPREVISION

Por su parte, el alcalde, Juan Antonio Perteguer, ha rechazado la falta de previsión municipal que le achaca Sintox y dice: "queremos

hacer entender a todos los segovianos las dificultades que entraña la rehabilitación de la única planta de tratamiento del agua que disponía Segovia, sin que deje de funcionar y causando las menores molestias al vecindario. Queremos, y en eso tenemos puesto todo el empeño, tanto el Ayuntamiento como la Junta de Castilla y León, que Segovia cuente con una estación potabilizadora de la máxima calidad, en los próximos meses". Según el alcalde, el momento crucial de la obra—reparación y construcción de nuevo desagüe en el depósito de agua decantada— ya ha pasado "sin que podamos descartar nuevas incidencias que, de ocurrir, esperemos que las resuelvan los técnicos tan felizmente como hasta ahora".

A juicio del alcalde, las previsiones han sido buenas porque todas las ciudades españolas han sufrido cortes en el suministro o han estado en alerta roja, mientras que en Segovia no ha habido un solo corte en los meses de sequía, a pesar de que las obras en los depósitos se vienen realizando desde mayo.

Respecto a la calidad del agua, Perteguer ha indicado que, exceptuando las últimas 72 horas, está garantizada la cloración y los servicios de Bienestar Social y farmacéuticos titulares están haciendo un esfuerzo para realizar análisis continuados del agua. El alcalde ha agradecido a Sintox el interés que muestra por la calidad del agua y quiere que, en lo sucesivo, haya más fluidez en las relaciones entre el municipio y esa Unión de Consumidores.

A.M.

Libélula actuará en el Festival de Teatro Infantil de Santiago de Cuba

El grupo de títeres Libélula ha sido invitado a participar en el Festival de Teatro Infantil que se celebra anualmente en Santiago de Cuba. Junto con el grupo de teatro La Quimera de Plástico, de Valladolid, Libélula representará a España en este Festival que tiene carácter internacional. Junto con los dos componentes de Libélula, Julio Michel y Juan Antonio Sanz, viajarán Salva y Feliciano, y Cuco Pérez acordeonista de La Troupé de la Merced.

Además de participar en el Festival, Libélula actuará en varias ciudades cubanas, en una gira que fina-

lizará en La Habana. El grupo ha solicitado ayuda a las instituciones locales para que les subvencione los gastos de desplazamiento a Cuba, que no están cubiertos por la organización del Festival.

Según ha manifestado Julio Michel, su intención es, además de las actuaciones, hacer animación de calle en aquellos lugares que visiten.

Antes de partir para Santiago de Chile, Libélula participará un año más en la campaña "Vamos al teatro" de la Junta de Castilla y León, dentro de la cual actuará en diversos puntos de la comunidad.

CC.OO y STE denuncian irregularidades en el comienzo del curso escolar

Quieren que el director provincial del MEC explique los problemas en la adscripción de plazas

Las centrales Comisiones Obreras (CC.OO.) y Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza (STE) han denunciado ante la Dirección Provincial de Educación y ante la opinión pública irregularidades y problemas detectados en los centros de enseñanza de la provincia al comienzo del curso. Para los sindicatos denunciantes, las situaciones a las que se refieren no son nuevas, "pero contrastan con las declaraciones que realizan los responsables educativos en favor de un aumento de la calidad de enseñanza".

Según CC.OO. y STE, hay al menos tres grupos de problemas: los que afectan al profesorado interino de Enseñanzas Medias, los que afectan al profesorado de EGB y los que afectan a los alumnos por la insuficiencia de plazas escolares.

En cuanto a los interinos, los citados sindicatos afirman que una parte de las plazas no se ha distribuido en sesión pública, sino directamente en el despacho del departamento de Personal de la Dirección Provincial. "Por otra parte —afirma un portavoz sindical— la Dirección Provincial hizo una previsión de plazas muy por debajo de las necesidades reales. Ello supuso que algunos profesores que habían pedido Segovia en primer lugar fuesen desplazados a otras provincias, habiendo posteriormente plazas en su especialidad".

Pero quizá lo que mayores problemas plantee al profesorado es la distribución de las especialidades. Algunos profesores tienen que dar hasta tres asignaturas distintas y algunas plazas conllevan la obligación de trabajar en más de un centro. Es el caso de un profesor de Francés que tiene que trabajar en el Mariano Quintanilla, en la Escuela de Artes Aplicadas y en la extensión del Giner de los Ríos, con el agravante de que los horarios coinciden en parte.

Como ha ocurrido otros años, a los profesores se les adjudican plazas que no tienen que ver con su

especialidad. Es el caso —siempre según la denuncia de CC.OO. y STE— de un profesor de Física y Química que podría estar dando estas asignaturas en un centro de FP y se le ha adjudicado la plaza de Matemáticas, Música y Comercio en el "Andrés Laguna".

"Desgraciadamente en el nivel de EGB, se ha aplicado la adscripción forzosa a las plazas. En algunos casos los profesores se ven obligados a dar asignaturas como Inglés o Educación Física, sin estar preparados para ello. Esta situación se agrava si se tiene en cuenta que estas plazas no saldrán a concurso general al estar adscritas de forma definitiva".

INSUFICIENCIA DE PLAZAS ESCOLARES

Los sindicatos han denunciado, por otra parte, la insuficiencia de plazas escolares que ha llevado a la necesidad de habilitar el Conservatorio como Instituto de Enseñanzas Medias y a establecer grupos de hasta 41 alumnos por aula. Los portavoces de CC.OO. y STE quieren que el director provincial de Educación, Jesús Olmos, explique públicamente cuándo Segovia va a contar con las plazas que necesita y cómo van sus gestiones con el Ministerio de Defensa para poder utilizar las instalaciones del antiguo Regimiento.

COMISION DE SERVICIOS

Los sindicatos han denunciado asimismo la concesión de una comisión de servicios para la que no se ha hecho convocatoria pública alguna. Dicha plaza es la de la Jefatura de Estudios del instituto "Giner de los Ríos" situada en el Conservatorio.

La denuncia de los citados sindicatos afecta también a la que consideran una subida "escandalosa" de los complementos específicos de los cargos directivos, lo cual fomenta a juicio de los denunciantes la jerarquización de los sindicatos.

A. T.

COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS DELEGACION EN SEGOVIA



EXPOSICION

19 OCTUBRE - 4 NOVIEMBRE

"RESTAURACION Y REHABILITACION DE LAS SEDES DE COLEGIOS DE ARQUITECTOS DE ESPAÑA"

Exposición presentada por el Consejo Superior de Colegios de Arquitectos de España, en el Congreso de la U.I.A. (Unión Internacional de Arquitectos), celebrado en Montreal en mayo de 1990

INAUGURACION: Viernes 19, a las 20 horas.

SALA DE EXPOSICIONES: C/ Daoiz n.º 1

HORARIO: Laborables, de 18 a 21 horas.

Sábados y festivos, de 11 a 14 y de 18 a 21 horas.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 20 de octubre

Van 293 días; faltan 72.
Sol: De 7,31 hasta 18,28.

SANTORAL

Santos: Artemio, Basilio, Feliciano, Eutiquio.

PENSAMIENTO

"La bondad puede ser una motivación por sí misma. Nos volvemos buenos siendo buenos". (Eric Hoffer).

FARMACIA DE GUARDIA

Rodríguez del Fresno. Avda. Marqués de Lozoya, 13 (barrio de La Albuera).

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

ONCE

n.º premiado ayer

22.141

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 669,7 m/m.
Viento del E.
Temperatura máxima: 13,9°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 672,4 m/m.
Viento del O-NO.
Temperatura mínima: 7,8°
Lluvia recogida: 5,4 litros por m²
Temperatura a las 8: 8,2°

Predicción del tiempo para el día y las 24 horas siguientes: Teléfono 442607.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Celis, paisajes de la memoria. Hasta el 31 de octubre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Francisco Lorenzo Tardón, pinturas y dibujos. Hasta el 28 de octubre.

EN EL ALGUARIN DE ARTE "ENEËRO"

Aurelia Martínez de Lahidalga, bodegones. Hasta el 26 de octubre.

CINE

SALA MIRO: En sesiones de 7,30 y 10,30 "Pretty Woman".

SALA ZULOAGA: 8 tarde "Teatro Nuevo"; 10,45 "Yo soy esa".

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de Coca y su comarca, que en la tarde del próximo martes, 23 de octubre, y en horario de 5,30 a 9,30 horas, se efectuarán extracciones en los locales del Consultorio Médico de Coca, a cargo del Equipo Móvil de Extracciones de la referida Hermandad, que se desplazará al citado centro a tal fin, esperando esta Hermandad, la colaboración más entusiasta.

Se desarrolló una extracción de sangre en los locales del Ayuntamiento de Turégano, con asistencia de donantes de la citada localidad.

Se realizó por la Unidad Móvil de Extracciones de la Hermandad de Donantes de Sangre, consiguiéndose 45 bolsas de los 47 asistentes, las cuales fueron:

16 del O+
20 del A+
1 del B+
5 del O-
1 del A-
2 del AB-

ENSEÑANZA

INSCRIPCIÓN PARA ENSEÑANZAS NO ESCOLARIZADAS

Dirección Provincial de Educación y Ciencia.— El plazo de inscripción para la realización de las pruebas de enseñanzas no escolarizadas para la obtención del título de Formación Profesional de Primer Grado acabará el 31 de octubre y podrá verificarse en cualquiera de los tres institutos de Formación Profesional de esta capital.

CONCURSOS

PREMIO DURAN DE PINTURA

Durán Exposiciones de Arte convoca el VIII Premio Durán de Pintura para el mes de noviembre de 1990, dotado con un premio de 2.000.000 de pesetas y una Mención de Honor de 1.000.000 de pesetas. A él pueden concurrir artistas españoles y extranjeros residentes en España, presentando una sola obra al óleo de estilo y temática libres, con un formato máximo de "50 figura" y mínimo de "20 figura", debidamente enmarcada. Con las obras seleccionadas se celebrará una exposición en dicha sala en el mes de enero de 1991. Para solicitar las bases, dirjense a Durán Exposiciones de Arte, Serrano 30 - 28001 Madrid. Teléfono 91/435.29.80.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

DIECINUEVE NIÑOS DE AUXILIO SOCIAL APRUEBAN SU EXAMEN DE INGRESO EN EL BACHILLERATO

Madrid.-- Diecinueve niños huérfanos de los acogidos en los hogares de Auxilio Social, aprobaron ayer con notas brillantes su examen de ingreso en el Bachillerato. Con este motivo, en la Delegación Nacional de Auxilio Social se ha celebrado una simpática fiesta a la que asistió el delegado nacional, camarada Martínez Tena, y la secretaria general Carmen de Icaza, entre otras personalidades. Los niños fueron obsequiados con una merienda.-- Logos.

SUSPENSION DE UN CAMPEONATO CICLISTA

Madrid.-- "Informaciones" ha acordado por opiniones autorizadas suspender por el momento la celebración del campeonato ciclista de España. En el momento oportuno se anunciará la reanudación de esta importante organización.

LA FLORESTA SEGOVIA

Le ofrece lo mejor

BODAS ☆ BANQUETES

Somos de confianza

Pida precios

☎ 43 46 00

CASA DUQUE ☎ 43 05 37

SOPICAL

SERVICIOS OFTAMICOS

SERVICIO TECNICO

Avda. Padre Claret, 12
Teléfono 42 49 34
40001-SEGOVIA

PRIMERAS MARCAS EN:

COPIADORAS

FAX

M. E. E.

CALCULADORAS

INFORMATICA

CAJAS REGISTRADORAS

MUEBLES DE OFICINA

ESTE FIN DE SEMANA

VENGA

a conocer las últimas novedades de la ingeniería alemana en los Concesionarios Oficiales Opel.

NUEVOS OPEL

VECTRA 2.0i

OMEGA 2.6i

El desafío de la ingeniería alemana.



OPEL

Modulama muebles

ABIERTO SABADOS TARDE

Arquitecto Escobedo, 10
(Entre plaza El Salvador y Acueducto)

Teléfono 42 81 08
40001 SEGOVIA



INMOBILIARIA CONSTRUCTORA
GOMEZ Y GOMEZ, S.A.

PROMUEVE Y CONSTRUYE EL EDIFICIO

EL ROMERO

EN LA CALLE DEL ROMERO ● EXCELENTES VISTAS ● 2 Y 3 DORMITORIOS ● PLAZA DE GARAJE ● CON LA MEJOR CALIDAD DE CONSTRUCCION Y LAS MAXIMAS FACILIDADES

INFORMACION: C/SAN VICENTE, FERRER, 4. Telf. 424858

Los trabajadores de Gil Vargas se manifiestan en defensa de sus puestos de trabajo



F. PEÑALOSA

Un momento de la manifestación, a su paso por la plaza de Las Sirenas

Unas 150 personas, entre trabajadores de la empresa Gil Vargas y sus familiares, se manifestaron ayer en defensa de sus puestos de trabajo. La manifestación, que partió de la sede de los sindicatos y finalizó en la plaza Mayor, ponía fin a día y medio de reuniones entre representantes sindicales y empresa, en las que no se desbloqueó la situación.

Los manifestantes iban precedidos por una pancarta firmada por CC.OO. y UGT en la que se leía: "Gil Vargas, basta ya. Queremos

trabajar pero exigimos cobrar". Durante el recorrido corearon lemas en favor de sus puestos de trabajo y en contra de los accionistas de la empresa. Los trabajadores culpan a los accionistas de poner en peligro el futuro de la empresa por negarse a invertir en un plan de viabilidad en el que estaría dispuesta a entrar la Junta de Castilla y León.

El retraso en el pago de los salarios --uno de los motivos de la protesta-- es un problema que se arrastra en la empresa desde hace años.

Gil Vargas, dedicada a la fabricación de loza, cuenta con una plantilla de unos 150 trabajadores y es una de las mayores empresas de Segovia.

La manifestación de ayer, que duró aproximadamente una hora, finalizó con la lectura de un comunicado de adhesión a las reivindicaciones de los trabajadores firmado por otras empresas de Segovia.

Por otra parte, sigue en pie la convocatoria de huelga prevista para un total de 29 días, repartidos entre octubre, noviembre y diciembre.

Asetra insiste en que se respete el paro en transportes

La Agrupación Segoviana de Transportes ha hecho público un comunicado insistiendo ante los industriales del sector para que respeten el acuerdo de paro, "a la espera de que se produzca una solución definitiva entre la mesa negociadora y el Ministerio de Transportes". Asetra aconseja que se siga el paro "como medida de soli-

daridad y para evitar enfrentamientos entre compañeros".

Como se recordará, del acuerdo sólo quedaban excluidos los servicios mínimos establecidos por el Gobierno y que afectan al transporte sanitario, abastecimiento de cebaderos, recogida de productos lácteos y transporte de combustibles.

Datos de la Jefatura Provincial de Tráfico

Cinco muertos se registraron en accidentes durante el mes de septiembre

La Jefatura de Tráfico de Segovia ha remitido a los medios de comunicación su habitual resumen de las actividades desarrolladas durante el pasado mes de septiembre en relación con la circulación vial.

En cuanto a accidentes de circulación, se ha producido un total de 87 siniestros, de los cuales 35 corresponden a la zona urbana y 52 a la interurbana. El balance de víctimas durante el pasado mes asciende a cinco muertos, 29 heridos graves y 65 leves.

La Jefatura de Tráfico ha expedido en septiembre 365 permisos de conducir, de los cuales 285 pertenecen al tipo B-1. Como dato curioso, añadir que han sido más las mujeres que han obtenido el permiso de conducir en esta categoría que los hombres (131 sobre 154).

A su vez, han sido matriculados

355 vehículos, de los cuales 212 son turismos, 55 vehículos especiales, 51 furgonetas y 20 camiones. Por otra parte, se han efectuado 280 transferencias.

Actividades sindicales

Integración del SPPL en el CSIF

C.S.I.F.— Con el fin de liderar el Sindicalismo Independiente en España, ha tenido lugar la integración efectiva del Sindicato Profesional de la Policía Local (S.P.P.L.) en C.S.I.F. Asimismo, se ha integrado en esta Confederación la Fuerza Nacional del Trabajo (F.N.T.), integración auspiciada por el carismático líder Blas Piñar y ratificada por los responsables nacionales de ambas organizaciones.

Distribución de excedentes alimentarios de la CEE

La Asamblea Provincial de Cruz Roja Española en Segovia va a proceder a la distribución gratuita de la segunda fase de los Excedentes Alimentarios de la Comunidad Económica Europea 1990. Podrán ser beneficiarios todas aquellas entidades o personas que por su situación familiar o social se engloben dentro de los conceptos de marginación o alta necesidad: Familias con escasos recursos, ancianos con pensiones reducidas, transeúntes, mendigos e indigentes que carezcan de recursos, otras familias que

presenten situaciones de marginación.

Las personas que se encuentren en alguna de estas causas podrán presentar su solicitud en la Asamblea Provincial de Cruz Roja Española de Segovia, sita en la calle Leopoldo Moreno, 18, hasta el día 5 del próximo mes de noviembre, desestimándose todas aquellas que se presenten con posterioridad a esta fecha. Se recuerda también que el hecho de presentar la correspondiente solicitud, no implica su concesión.

Al Aire de la Calle

CHAPUZA

Varias veces hemos insistido en el peligro que corre el último arco del acueducto, junto a la plaza de Avendaño. En cuanto llueve, el agua se filtra por sus piedras, que están poniéndose de color oscuro a causa de la humedad; y todo por no arreglar la salida del canal superior. Pero ahora, junto a este abandono, llega la chapuza. Justamente debajo del arco hay un registro de agua; se ha producido en él una avería y el líquido elemento fluye constantemente. Algún vecino ha avisado al Ayuntamiento, se han personado unos trabajadores y han encontrado la solución más idónea: Dejar la rotura cual está y abrir una zanjita para que el agua que brota vaya directamente a un sumidero inmediato. ¿Hasta cuándo esta "provisionalidad"?

ALAMEDA

También se había obstruido el

caño de la fuente de la Alameda de El Parral, y el agua inunda un amplio espacio de aquélla. Por lo que se ve, la Alameda tiene mala suerte y por muchas buenas intenciones que se pongan por arreglarla, su sino no parece cambiar mucho.

NUMERACION Y NOMENCLATURA

Como ya informamos, ya está en marcha la desafortunada --en varios aspectos-- nueva numeración de calles y el cambio de nombre en algunas. Se han tachado los antiguos pero los nuevos faltan por poner. Total, el caos, porque nadie se entiende. Y el Ayuntamiento no sólo no ha comunicado el cambio a los vecinos afectados, como hace unos días denunciábamos, sino que parece que tampoco ha avisado a organizaciones como la agrupación de taxistas, empresas con servicios de reparto... ¡Qué ciudad!

ESTE FIN DE SEMANA

MIRE

la última novedad de la ingeniería alemana en los Concesionarios Oficiales Opel.

NUEVOS OPEL KADETT



La seducción de la ingeniería alemana.



OPEL

AGUILAFUENTE

Comienzan hoy las fiestas en honor del Santo Cristo de la Peña

J.A.

Durante la segunda quincena de octubre, una vez más, se produce en esta villa un paréntesis que altera su vida cotidiana; el motivo es la fiesta en honor del Santo Cristo de la Peña.

La tradición de tantos años y siglos, transmitida de generación en generación, ha marcado, y no en vano, la existencia de los aguileños uniéndoles en un mismo sentir, el cariño al Cristo de la Peña.

Esa imagen de expresión dulce y mirada penetrante está grabada en lo más íntimo de los corazones de los hijos de esta villa, acompañándoles y perdurando su recuerdo pese al tiempo, las distancias y la evolución social.

En estos días, cuando como el miércoles, día 17, el Cristo salió en procesión desde su ermita hasta la iglesia parroquial donde se dice la novena, algo vibra en lo más hondo que se refleja y palpa en un fervor especial y contagioso.

Pero además de la novena, que se realiza a las siete y media de la tarde, también se organizan en honor del Cristo festejos de iniciativa popular que sufragan los propios vecinos y a los que se suman un gran número de visitantes.

En esta ocasión el programa anuncia que hoy viernes, a las cua-

tro y media de la tarde habrá desencajonamiento de reses. A las once de la noche en la Plaza Mayor actuará el Nuevo Mester de Juglaría que interrumpirá su actuación a las doce y media que comienzan los tradicionales encierros, continuando su actuación después hasta la madrugada.

Mañana, sábado, a las cuatro y media de la tarde, en la plaza de toros, habrá un festejo taurino con suelta de vaquillas bajo la dirección de un profesional taurino. A las siete y media de la tarde, la novena y a las 11 de la noche gran verbena popular a cargo de la orquesta "La Farándula" que se prolongará tras los encierros que comenzarán a las doce y media de la noche.

El día 21, domingo, a las doce de la mañana habrá misa solemne, a la que seguirá la procesión con la imagen del Cristo de la Peña y subasta de mandas. Para las cuatro y media está previsto un nuevo festejo taurino, y a las once de la noche velada musical que se prolongará hasta altas horas con chocolatada.

El jueves 25, fiesta del Santo Cristo y final de la novena, está anunciada la misa para las doce de la mañana, llevándose seguidamente el Cristo hasta su ermita, donde permanecerá hasta el año próximo. Cerrará la fiesta ese mismo día, una caldereta y velada musical.

CARBONERO EL MAYOR

Aumenta el peligro en el cruce urbano de la CL-601

DIONISIO ESCUDERO

El paso por la localidad de la carretera C.L. 601 de Valladolid a Segovia, origina que los distintos cruces se conviertan en zonas de eminente peligro, y así los tiene evaluados la Jefatura de Tráfico.

No deja de ser significativo que a pesar de una clara señalización para el límite de velocidad —60 kms./h.—, se circule por esta vía a mayor velocidad.

El Ayuntamiento, en su día, acordó situar un empleado en el cruce de peatones por el que acceden al colegio público cientos de niños, decisión acertada y rentable en la protección de los pequeños, colaborando a ello las isletas protectoras que ubicó el Ministerio de Obras Públicas, para muchos de discutida utilidad.

Actualmente el tráfico por esta vía ha aumentado considerablemente. Son miles de vehículos los que circulan diariamente por este tramo urbano.

Según hemos podido saber, se están haciendo gestiones para tratar de resolver la problemática y se ha pensado en la posibilidad de instalar semáforos, esperemos que no sea una nube de verano como cuando se dijo que existía un estudio para controlar la velocidad mediante radar.

De poco servirá el cuidado y vigilancia temporal que ejercen los agentes de tráfico, la preocupación de los ediles por la temática o la desazón permanente del profesorado del colegio público por la captación del continuo peligro para los

400 alumnos cuando acceden a abandonar el centro docente.

Hace un lustro, sustrayendo espacio al patio del colegio de EGB, ya de por sí pequeño y escaso se construyó un refugio para los viajeros que utilizan el servicio de línea, configurando a la vez un aparcamiento en detrimento de la acera, quedando los autobuses, camiones y todo tipo de vehículos a centímetros del edificio escolar (comedor escolar). Durante el tiempo que esta dependencia alberga casi un centenar de alumnos y profesores son

varios los citados vehículos que lo utilizan, con un peligro enorme, sólo un despiste, o un pequeño fallo supondría que decenas de alumnos quedarán bajo los escombros, y no ha faltado tanto en alguna ocasión.

Sirvan estas líneas de aviso y denuncia, no se trata de buscar responsables del desaguisado, se pretende evitar que algún día pueda haber lamentaciones.

Parece increíble que alguien que tendría que velar por la seguridad ciudadana y evitar estas situaciones, lo autorizara y lo diera de paso.

EL MERCADO DE SEGOVIA

La huelga de transportes frena el alza en el porcino

La huelga de transportes ha influido negativamente en la evolución de los precios del porcino, frenando el alza experimentada la semana pasada en la Lonja Agropecuaria de Segovia y reteniendo mercancía en origen. Repiten precios las categorías de selecto y normal, mientras que sube cuatro pesetas el graso, siete las cerdas y bajan cinco pesetas los lechones.

En vacuno, continúa la tendencia alcista con una fuerte subida de 30 pesetas en añojos y terneras. El ovino se movió dentro de los límites normales y se encuentra estabilizado, con un pequeño reajuste al alza de los corderos grandes.

PORCINO

Cebo selecto	133
Normal	129
Graso	150
Cerdas desvieje	85-95
Lechones selectos	225
Lechones normales	215
Canal segunda	173

YACUNO

Añojos extra	560
Añojos primera	540
Añojos segunda	515
Vacas extra	340
Vacas primera	270
Vacas segunda	220
Terneras de leche de menos de 130 kgs.	760
Terneras de leche de más de 130 kgs.	730
Terneras de pienso de 150/175 kgs.	570
Terneros de pienso de 175/200 kgs.	540
Terneros vida de cruce charolés	390
Terneros vida cruce pardo	380
Terneros vida del país	305

OVINO

Lechal 10-12 kgs.	700
Lechal 12-15 kgs.	595
Recental	500
Pascual	410
Grandes	280
Ovejas	40

SECTOR AGRARIO

Cebada dos carreras	23,00
Cebada seis carreras	22,70

ESTE FIN DE SEMANA

ADMIRE

lo más avanzado de la ingeniería alemana en los Concesionarios Oficiales Opel.

NUEVO OPEL

CALIBRA

Ingeniería alemana por excelencia.



OPEL



PIENSOS COMPUESTOS
TECA



¡GANADERO DE VACUNO Y OVINO DE LECHE!
Ya puede disponer durante todo el año del FORRAJE más completo para rumiantes

RUME-PITE

compuesto con semilla de algodón entera lo que le proporcionará un mayor contenido de grasa en la leche y un aumento de la producción al mínimo coste, lo que rentabilizará su explotación.

CALIDAD Y SERVICIO
25 AÑOS DE EXPERIENCIA

OFICINAS CENTRALES: San Juan, 6 (Segovia). Tel. 911/43 75 61
FABRICA ZAMARRAMALA (Segovia) por SATEÇA, S.A. Tel. 911/43 71 75
FABRICA TRUJILLO (Cáceres) por CATE, S.A. Tel. 927/32 11 00

La reunión de vicepresidentes no cerró la crisis en la Diputación de Salamanca

Salamanca. (Ical).-- Los cuatro vicepresidentes de la Diputación de Salamanca no alcanzaron hoy un acuerdo para solucionar el conflicto planteado con la decisión de la presidenta, la centrista Rosario Diego, de cesar al diputado popular Pedro Grijalba como responsable de Servicios Sociales. De este modo se agudiza la crisis surgida en el seno del Gobierno de coalición que mantienen en esta institución PP y CDS.

Los dos vicepresidentes populares apoyaron la gestión de Grijalba y consideraron injustificadas las causas aducidas por Rosario Diego para cesar a su diputado. Para el vicepresidente tercero de la Diputación, Francisco García, firmado entre el PP y el CDS, en el que se establece que cualquier modificación en el organigrama de la institución deberá contar con el acuerdo de los dos partidos.

Este argumento fue rechazado por los vicepresidentes centristas, para quienes Grijalba fue el primero en vulnerar esta cláusula al no informar de la participación de la Diputación Provincial en la Fiesta de la Tercera Edad. Rosario Diego, por su parte, ratificó su propósito de cesar al diputado popular "porque no estoy dispuesta a mantener en el equipo de gobierno a personas que no gocen de mi confianza".

A pesar de estas manifestaciones, populares y centristas expresaron su deseo de mantener el pacto de gobierno en la Diputación. En la misma línea se pronunció el presidente regional en funciones del PP, Juan José Lucas, que esta tarde mantuvo una reunión con Salamanca con dirigentes de su partido. Para Lucas se puede hacer frente a la crisis con los recursos establecidos en el propio pacto y, en este sentido, confío en que la solución del "caso Grijalba" se alcance en la reunión que deberán mantener Manuel Estrella, presidente provincial del PP y Carlos Adame, presidente en funciones del CDS en ausencia de José Luis Sagredo.

TELEGRAMAS REGIONALES

La Universidad de Valladolid ha firmado un convenio de cooperación científica y pedagógica con el Centro Cultural Europeo de Delfos, institución dependiente del Ministerio de Cultura griego y del Consejo de Europa. Por otra parte, la delegación de la Universidad de Valladolid ha asistido a la clausura de la exposición sobre El Greco, que se ha celebrado en la ciudad de Iraclio (Creta), donde fueron recibidos por el primer ministro griego, K. Mitsotakis.

A más de 10.000 millones de pesetas ascienden los presupuestos generales de la Universidad de Valladolid para el curso 90-91 que fueron aprobados definitivamente en su última reunión del Consejo Social. Los presupuestos de este año recogen un incremento superior al 50 por ciento sobre los del pasado ejercicio.

La Mancomunidad del Asocio de Avila, en la que se engloban 127 localidades, incluida la capital, ha firmado un convenio de asesoramiento en materia de desarrollo económico con el Centro Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), según ha manifestado el presidente de dicha mancomunidad y alcalde de Avila, Antonio Encinar Núñez.

Las cajas de ahorro de la región expenderán los efectos timbrados necesarios para abonar las tasas por inspección de ganado porcino sacrificado en domicilios particulares, según establece el convenio firmado por el consejero de Economía y Hacienda de la Junta, Miguel Pérez Villar, y los representantes de las entidades de ahorro de Castilla y León.

Consejo de Gobierno de la Junta

Aprobado el protocolo para crear un parque urbanístico en Venta de Baños

1.270 millones se invertirán en 218 viviendas de promoción pública

Valladolid (Ical).-- La Junta ha aprobado el protocolo de compromiso con la Diputación de Palencia y la sociedad "European Land" para la creación de un parque urbanístico en Venta de Baños (Palencia). Por otra parte, el Ejecutivo regional remitirá próximamente a las Cortes de Castilla y León un proyecto de ley que prevé la concesión de un suplemento de crédito de 2.437 millones de pesetas para la financiación del Plan Regional de Carreteras Provinciales.

El Consejo de Gobierno de la Junta, en su habitual reunión de los jueves, ha autorizado la firma de un protocolo para gestionar la creación y participación de la Junta en dos sociedades instrumentales que agilizarán la realización de una

infraestructura urbanística en las inmediaciones del polígono industrial de Venta de Baños (Palencia). La sociedad inglesa European Land pretende promover en esa zona suelo para usos terciarios y residenciales, logrando un desarrollo integral de alta calidad, como en las localidades británicas de Alhford y Newcastle.

Además, el Gobierno regional ha aprobado un acuerdo por el que otorga su beneplácito al protocolo de compromisos y obligaciones para la realización del polígono de desarrollo industrial de Venta de Baños entre la propia Junta, la Diputación de Palencia y la sociedad "European Land España". Este proyecto de 1.950 millones de

pesetas, que se repartirá en cuatro ejercicios presupuestarios, cuenta con una aportación de 1.170 millones de la Junta, 100 millones del Ayuntamiento de Venta de Baños y la Diputación de Palencia cubrirá el resto de la inversión.

El Consejo de Gobierno también ha aprobado una inversión de 1.270 millones para la construcción de 218 viviendas de protección oficial y promoción directa en localidades de Avila, Palencia, Salamanca, Segovia, Valladolid y Zamora. Además, se ha autorizado la inversión de 1.090 millones de pesetas en varias obras del Plan Regional de Carreteras. En la provincia de Avila, se acondicionará la carretera que une Cebreros con Naval Moral de la Mata.

Los consejeros de Economía y Fomento comparecerán próximamente ante las Cortes regionales

Valladolid. (Ical).-- La Mesa de las Cortes de Castilla y León ha aprobado en su última reunión dos solicitudes de comparecencia de los consejeros de Fomento, José María Monforte, y de Economía, Miguel Pérez Villar, ambas solicitadas por el grupo parlamentario socialista.

José María Monforte comparecerá ante la Comisión de Transporte, Turismo y Comunicaciones para informar sobre el desarrollo y aplicación de seis órdenes de ayudas al turismo y sobre las solicitudes presentadas al amparo de la orden de infraestructuras turísticas en el Camino de Santiago.

Por su parte, Miguel Pérez Villar informará a los miembros de la Comisión de Industria y Energía de las Cortes sobre la gestión y las actividades efectuadas por empresas participadas por la Junta a través de la Consejería de Economía y Hacienda.

Por otra parte, la ponencia que estudia el proyecto de ley sobre creación del Consejo Económico y

Social ha concluido su informe con la incorporación de 49 enmiendas. El debate del proyecto de ley continuará ahora en la Comisión de Economía y Hacienda, que tendrá que estudiar las 22 enmiendas restantes.

Los grupos parlamentarios presentaron al citado proyecto de ley

un total de 71 enmiendas --que hoy publica el Boletín Oficial de las Cortes--, de las que 41 fueron formuladas por el grupo centrista, 16 por el popular y 14 por el socialista. De las 22 enmiendas no aceptadas por la ponencia, 10 corresponden al Grupo Popular, 7 al socialista y 5 al centrista.

Remite el brote de gastroenteritis que afectó a Valencia de Don Juan

León. (Ical).-- Un total de 123 personas de la localidad leonesa de Valencia de Don Juan se han visto afectadas desde el pasado martes por un brote de gastroenteritis. La ausencia de nuevos casos ha llevado a las autoridades sanitarias a declarar la desaparición del brote, surgido por causas aún desconocidas. De las más de cien personas afectadas, sólo una niña ha requerido hospitalización, aunque todas ellas fueron atendidas en el servicio de urgencias del Centro de Salud de Valencia de Don Juan.

El servicio de laboratorio de epidemiología de la Junta de Castilla y León está analizando las pruebas enviadas por el centro de salud de la localidad leonesa para determinar las causas que originaron esta epidemia. Las autoridades barajan la posibilidad de que, a causa de la fuerte tromba de agua caída sobre Valencia de Don Juan el pasado martes, residuos fecales de las granjas pudieran haberse filtrado a la traída de aguas de la localidad.

Tampoco se descarta la hipótesis de un virus, aunque la primera versión se considera más probable, dado que los afectados vivían en puntos diseminados.

ESTE FIN DE SEMANA

AHORA

es el momento de conocer la nueva ingeniería alemana en los Concesionarios Oficiales Opel.

NUEVO OPEL

CORSA

Ingeniería alemana a tu alcance.



OPEL

N U E V O S O P E L ' 9 1

K A D E T T
• BEAUTY •

K A D E T T
• FRISCO •

• VECTRA 2.0i •

• CORSA •

• CALIBRA •

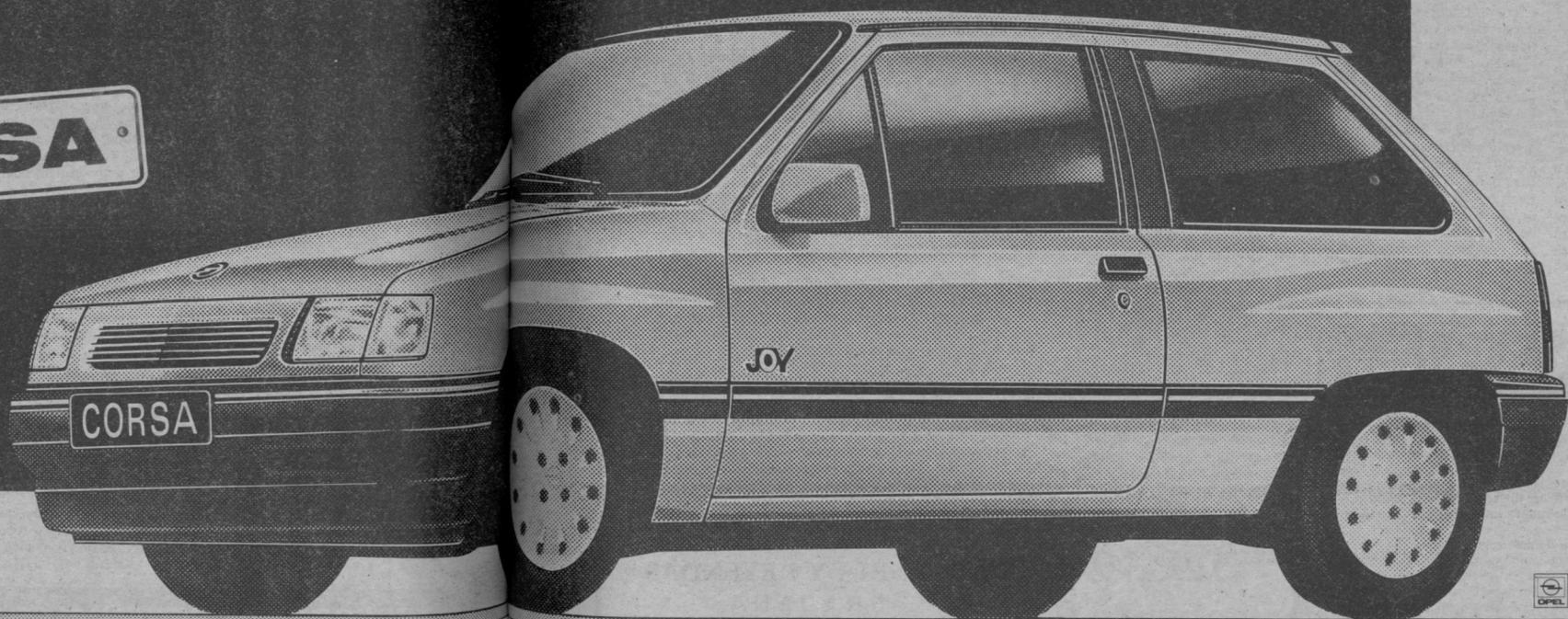
• OMEGA 2.6i •

Conozca este Fin de Semana Ultimo de la Ingeniería Alemana Opel

Este fin de semana habrá novedades. Abra bien los ojos. La ingeniería alemana abre sus puertas en todos los Concesionarios Oficiales Opel. Compruebe la excelente relación calidad-equipamiento-precio de nuestras últimas novedades. Mire y admire nuestros nuevos modelos.

OPEL INGENIERIA ALEMANA

TRADICIONALMENTE ECOLOGICOS.
QUANDO QUIERA, SIN PLOMO.



LE ESPERAMOS EN SU CONCESIONARIO OFICIAL OPEL DE SEGOVIA.

AUTOGARSA Pol. Ind. EL CERRO. SEGOVIA

Concesionarios Oficiales
OPEL
Mejores por experiencia



Huelga de transportistas

Continúa cerrado el tráfico por carretera y ferrocarril en la frontera franco-española

Bayona (Francia).— El tráfico por carretera y ferrocarril entre Francia y España continúa cerrado hoy, en el undécimo día de bloqueo entre ambos pasos fronterizos. Un convoy de 250 camiones salió esta mañana, como en anteriores ocasiones, bajo una fuerte escolta policial para atravesar el puesto de Biriattou y dirigirse a Portugal.

Los temas internacionales que pasan por el País Vasco se ven obligados, desde el miércoles, a detenerse en Hendaya y hacer pasar a los viajeros a pie hasta el puesto fronterizo de Irún, en España, situado a varios kilómetros.

La situación ocasionó anoche las numerosas protestas de los viajeros, ya que a la falta de información en Hendaya sobre la necesidad de pasar a pie se sumó la ausencia de previsión de los servicios de ferrocarriles que no pusieron a su disposición ningún medio de transporte común para cubrir esa distancia. Los pasajeros del tren "Puerta del Sol", que cubre el recorrido París-Madrid, vieron así interrumpido su sueño obligados a efectuar un paseo nocturno cargados con todas sus maletas y efectuar los trámites de aduanas antes de ser recogidos por autobuses de Renfe destinados a ayudar en la última parte del recorrido.

Esta mañana, un servicio de autobuses comenzó a funcionar ya que los trenes de tráfico internacional continúan sin poder atravesar el puesto fronterizo.

Además de las vías, permanece interrumpido el tráfico en los dos puentes de Bayona, el viejo puente internacional y el de Santiago, así como el paso de Behobia y la autopista en Biriattou. Únicamente se permite el paso de automóviles en dos puestos fronterizos situados en

el Este de la costa, el de Arneguy y Daucharinea.

Las dificultades en el tránsito fronterizo, surgidas por una huelga de camioneros españoles, empeoró en la tarde del jueves cuando un nutrido grupo de camioneros de diferentes nacionalidades que esperaban pasar a España decidieron el cierre total del tráfico. La decisión se adoptó después de un altercado entre un automovilista español y un camionero que hirió con arma blanca al primero lo que ocasionó su detención.

Cuatro personas fueron detenidas hoy en La Rioja, por efectivos de la Guardia Civil, como presuntos miembros de un piquete de la huelga de transportistas, por haber arrojado piedras a los conductores de dos camiones que circulaban por la A-68, en el término municipal de Logroño. Según confirmó a Efe la Oficina de Prensa de la Delegación del Gobierno, los cuatro detenidos, cuya identidad no ha sido facilitada, comparecerán ante el juez de Logroño, para la oportuna declaración y diligencia judicial del tema, si ha lugar a ésta.

Por otro lado, en Pamplona, los nueve integrantes de un piquete de transportistas detenidos ayer como presuntos autores de la agresión sufrida por los ganaderos permanecen en la Comandancia de la Guardia Civil.

Estas nueve personas fueron detenidas por la Guardia Civil tras el enfrentamiento registrado en Etxarri Aranzaz entre un grupo de transportistas en huelga y dos ganaderos que habían llevado una carga de leche procedente de su granja familiar a una empresa de Olazagutía.

Los huelguistas apedrearon los vehículos en los que viajaban los ganaderos, uno de los cuales realizó tres disparos al aire con una escopeta de caza par alertar a la patrulla de la Guardia Civil que acababa de pasar escoltando a un convoy de camiones, según la Delegación del Gobierno en Navarra.

Benegas defiende como bueno el actual modelo de ejecutiva del PSOE

El número tres del PSOE manifestó que el partido "nunca se planteará" que entren ministros en la ejecutiva por el hecho de ser ministros, sino por su "peso político" o porque cuenten con el respaldo de los delegados en el congreso federal. "Esta es la cultura del partido", añadió.

José María Benegas afirmó que el "núcleo" de la actual ejecutiva socialista "es la que mejor balance puede aportar al partido en toda su historia".-- Efe

Un máximo acertante de Lotería Primitiva cobrará 311 millones de pesetas

Madrid.-- Con el 90 por ciento de los boletos escrutados del sorteo de la Lotería Primitiva, había aparecido un solo máximo acertante, que selló su boleto en Zamora, y quien cobrará, si no aparecen más, 311.000.000 pesetas, informó el Organismo Nacional de Loterías.

De segunda categoría --cinco aciertos y el complementario--, aparecieron nueve, quienes cobrarán, de no aparecer más, 13.000.000 de pesetas; mientras que los de cinco recibirán 380.000, los de cuatro, 9.600 y los de tres, 835 pesetas.-- Efe

Linaza ratifica su acusación contra dos guardias civiles



Tomás Linaza (en el medio) junto a un familiar y su abogado Txema Montero, poco antes de comenzar ayer el juicio.

Bilbao.-- Tomás Linaza Euba se ratificó ayer en sus acusaciones contra los guardias civiles Lucio de Sosa y Alfredo Serrano afirmando que son dos de los miembros de la Benemérita que le infligieron malos tratos durante su detención en mayo de 1981. Estas acusaciones las realizó Linaza durante la tercera sesión del juicio que se celebra en Bilbao contra doce guardias civiles por un presunto delito de torturas contra su persona.

Los dos guardias civiles mencio-

nados negaron en su declaración tener relación alguna con los hechos, y aseguraron que durante la detención de Tomás Linaza se encontraban en Madrid.

Tomás Linaza Euba, padre de un miembro de ETA deportado en Cabo Verde, sólo pudo reconocer a estos dos guardias civiles citados, entre un total de 350 que participaron en 43 ruedas de reconocimiento durante los nueve años que duró la instrucción de los hechos.-- Efe

EN POCAS LINEAS

Diez de las trece CC.AA. en las que se celebrarán elecciones municipales y autonómicas el próximo año deberán afrontar en los próximos meses la reforma de sus estatutos y/o leyes electorales para que se pueda materializar el acuerdo entre los partidos mayoritarios sobre una fecha fija para estos comicios. Castilla y León, Baleares y La Rioja son las únicas de estas autonomías que no necesitarán introducir modificaciones legales. Cataluña, País Vasco, Galicia y Andalucía no están afectadas.

La Fiscalía del Tribunal Superior de Justicia de Madrid está investigando la veracidad de la versión ofrecida por el ex-confidente policial Valentín Ochoa sobre el supuesto paradero de Santiago Corella "El Nani".

Uno de cada seis españoles ocupados a finales de 1989 trabajaba en el sector público. En total, cerca de 2,2 millones de personas, 1,3 millones al servicio de la Administración Estatal, 514.000 en las comunidades autónomas y 333.000 en las corporaciones locales, estaban inscritos a finales del pasado año en los registros de personal de los entes públicos.

Según un comunicado de la representación permanente de España ante la CE, Francisco Paesa Sánchez estuvo acreditado como consejero de la Embajada de Santo Tomé ante las Comunidades Europeas desde agosto de 1989 hasta julio de 1990.

Bolsa de Madrid

El índice general de la Bolsa de Madrid ha experimentado a mediodía de hoy un incremento de 2,58 puntos y queda en 234,11 puntos, mientras que el de la semana ha supuesto un incremento de 15,31 puntos, informa Efe.

En esta jornada, al cierre provisional de la mañana, el mercado acusa alzas generalizadas en todos los sectores, haciéndolo con mayor fuerza en los grupos de cartera inversión, construcción y bancos.

Las cotizaciones con sus diferentes grupos, no incluidas aún en el mercado continuo, son las siguientes:

En el grupo de petróleos, Campsa obtiene una ganancia destacada de 75 puntos y en el de aguas, Aguas de Barcelona sube 6.

En metálicas básicas Acenor repite cambio y Aforasa baja 5.

En materiales de construcción y cementeras, Asland Cataluña sube 10 y Cementos Lemona, 50, con bajas de 100 en Cementos Noroeste, valor que venía subiendo en pasadas sesiones destacadamente. Financiera y Minera, Cementos Cosmos y Valenciana de Cementos repiten cambio.

En químicas, Gasol y Nicas repiten cambio. Sefanitro hace posición de papel a 122 y Fosforos de Pirineo posición de dinero a 7,5.

El grupo de construcción de maquinaria, cuenta con una subida de 60 en Radiotrónica.

En automóviles Santana sube 0,50, Bendix repite cambio y Fasa baja 1.

Por lo que se refiere a papeleras, Canguros sube 4, Unipapel 20 y Zubiri repite cambio.

En alimentación, Pascual sube 4, Avidesa 9, Elosúa 30, Corporación Ibérica 5, Cervecera 1,50, Agrícolas 10 y San Miguel 75. Repiten cambio Garavilla, Aceprosa y Bobadilla. En otras manufacturas Grupo Anaya sube 20 y Tipex repite cambio.

En autopistas, Iberpistas sube 4, Europistas 3 y Saba 15, con baja de 1 en Estacionamientos Urbanos.

En construcción, Cubiertas sube 40 y Ocisa 60.

En comercio, Finanzauto sube 2.

En inmobiliarias Eninar sube 25 y en sociedades de cartera, Corporación Banesto baja 2.

En otros servicios Sistemas Financieros hace posición de cero a 390.

En el grupo de bancos, BNP y Guipuzcoano suben 5 y Zaragozano 6.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS PRADENA



La villa de Prádena, además del núcleo principal, consta del lugar de Pradenilla y las aldeas de Villar y Matandrino. Junto a la Sierra Carpetana ofrece un terreno montañoso y desigual, alternando con algunos llanos. Es de origen celta y guarda extensos capítulos históricos. El rey Carlos III concedió a la villa privilegios especiales, y sus tierras fueron escenario sangriento de duros combates en la guerra de la Independencia.

No faltan en Prádena alegres fiestas locales: San Martín, en noviembre; la Virgen del Rosario, en octubre; las hogueras de San Juan y la Pascua de Resurrección. En los meses de estío recibe numerosos veraneantes, que gustan del bello paisaje y la pureza de los aires de aquellas hermosas tierras. Dignas de visitarse son sus famosas cuevas, que nada tienen que envidiar a otras de diferentes lugares de España.

LECHE CELESE EN EL DESAYUNO NOS PROPORCIONA VITALIDAD PARA AFRONTAR CADA JORNADA CON ENERGIA Y OPTIMISMO



Auténtica leche pura de las mejores vacas de la sierra segoviana

2 PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD

NORMAL DESNATADA
PASTERIZADA ESTERILIZADA

El alimento más sano

Levantado el estado de excepción en toda Suráfrica

Pretoria.-- Después de cuatro años y medio, dejó de regir ayer el estado de excepción en todo el territorio de la república de Suráfrica. El presidente surafricano, Frederik de Klerk, anunció ayer en Pretoria que el estado de excepción ha sido levantado en la provincia de Natal, asolada en los últimos cuatro años por sangrientas luchas.

La renuncia del Gobierno a los poderes extraordinarios que le otorgaba el estado de excepción constituye uno de los llamamientos más importantes del Congreso Nacional Africano (CNA) en favor de la supresión de la política de segregación racial.

La medida expiró el 9 de junio pasado por decisión del Gobierno en las tres provincias surafricanas restantes. El presidente declaró que la situación en Natal "se ha estabilizado a tal punto que las leyes ordinarias del país son suficientes para posibilitar al Gobierno que garantice la seguridad y mantenga el orden público".-- Efe

Israel no contestará a las preguntas de Pérez de Cuéllar en la ONU

Naciones Unidas.— Israel presentará este fin de semana ante la ONU un informe sobre los sucesos del pasado día 8 en Jerusalén, en los que 21 palestinos resultaron muertos, pero no contestará a las preguntas del secretario general de las Naciones Unidas sobre el envío de una misión a esa ciudad.

Funcionarios de la misión israelí facilitaron extraoficialmente esta información a los corresponsales en la ONU, después de que el secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, dijo que esperará hasta hoy la contesta-

ción israelí y que no podía anticipar su reacción "porque depende de cuál sea la respuesta".

Los diplomáticos israelíes indicaron que "no hay cambio" en la negativa de su Gobierno a recibir la misión investigadora de la ONU, que, en su opinión, infringe su soberanía sobre Jerusalén.

CAMBIO DE POLITICA

La Liga Árabe acordó ayer en Túnez, tras una tensa reunión de ocho horas, reclamar a Estados Unidos que modifique su política de apoyo a Israel y defienda los

intereses del pueblo palestino. Esta resolución fue adoptada después de complejas deliberaciones en las que estuvo a punto de producirse una escisión de la organización que agrupa a los países árabes. La polémica se centró en los términos en que se condenaría la reciente matanza de Palestina en Jerusalén por miembros del Ejército israelí y cómo se enjuiciaría la actitud del Gobierno de Washington por su tradicional apoyo a Tel Aviv.

Las posiciones más duras hacia Estados Unidos fueron defendidas por Yemen, Sudan, Irak y la representación de la OLP.

Quinta subida consecutiva en la Bolsa de Tokio

Tokio.— La Bolsa de Tokio consiguió mantener la tendencia alcista con que inició la semana y finalizó la jornada de hoy con un avance de 114,41 puntos en su índice Nikkei.

Este se colocó en 24.481,49 yenes gracias al sentimiento de confianza a una solución pacífica del conflicto del Golfo Pérsico que

tuvo el mercado. A lo largo de las cinco jornadas de alzas de esta semana que finalizó, el Nikkei acumuló 2.091,33 yenes positivos.

En Londres, el precio del oro abrió esta mañana al alza, el índice general de la Bolsa bajó ligeramente y el crudo experimentó pequeñas subidas.

A la apertura, el índice general de la Bolsa londinense (FT-100) estaba en 2.079,7 (- 2,9 puntos). El crudo "Brent" para entrega en diciembre se situó en 33,25 dólares el barril, 20 centavos por encima del nivel de anoche, y el precio del oro subió a 375,00 dólares la onza, de los 366,75 dólares que registró ayer al cierre.

A 21 DOLARES

Nicosia.— El ministro del Petróleo iraquí, Isam Abdel Rahim Al Yelbi, anunció ayer que su país está dispuesto a vender petróleo a todas las compañías internacionales, incluso las estadounidenses, al precio de 21 dólares el barril, informó la

agencia de noticias iraquí INA. Este precio, explicó el ministro, es el establecido por la Organización de Países Productores de Petróleo (OPEP) antes del comienzo de la crisis del Golfo, el pasado 2 de agosto.

"Aceptamos que el precio que las compañías tienen que pagar no se envíe directamente a Irak, y que se acuerde una situación excepcional en la que este dinero sea intocable para Irak hasta el final de la crisis", expuso el ministro. El ministro opinó que la crisis del Golfo ha causado el aumento del precio del crudo, y aclaró que la iniciativa presentada obedece a una orden del presidente iraquí, Saddam Hussein, para "descubrir el juego de los políticos y de las compañías de petróleo que están detrás de la subida anormal del precio del crudo", aseguró.

Irak produce tres millones de barriles de petróleo diarios, y junto a Kuwait, la producción alcanza los 4,5 millones de barriles al día.— Efe.

El expresidente de Venezuela, Lusinchi será juzgado por corrupción

Caracas.— El ex presidente de Venezuela, Jaime Lusinchi, implicado en casos de corrupción y favoritismo político durante su gestión entre 1984 y 1989, será juzgado por la Corte Suprema de Venezuela en un proceso inédito en la historia moderna de este país. Lusinchi se ha visto implicado en la compra con dinero del Estado de por los menos 40 automóviles que luego fueron regalados a dirigentes del aún gobernante Partido de Acción Democrática.— Efe.

PANORAMICA

REINO UNIDO: El Partido Conservador de la primera ministra, Margaret Thatcher, sufrió anoche una inesperada derrota en una elección parcial para cubrir el escaño de un diputado conservador que fue asesinado hace dos meses por los terroristas del IRA. Para el asombro de los analistas políticos, fue el tercer partido británico, el de los Demócratas Liberales que se afianzó el escaño, en Eastbourne (costa sur de Inglaterra), con 23.415 votos, 4.550 votos por delante del candidato conservador.

BIRMANIA: Monjes budistas están boicoteando a soldados del Ejército birmano y a sus familiares y les niegan oficios religiosos como forma de expresarles su protesta por la represión política en el país, reconoció hoy la radio oficial.

VATICANO: El presupuesto de la Santa Sede para 1989 arrojó un déficit de 54,6 millones de dólares,

según el Consejo de Cardenales para el estudio de los problemas organizativos y económicos de la Santa Sede, y se ha cubierto con los 48,4 millones de dólares del "óbolo de San Pedro" (aportación de todos los católicos a las necesidades del Papa) y con parte del superávit del presupuesto de la Ciudad del Vaticano.

EE.UU.: El presidente George Bush y el Congreso de Estados Unidos parecen estar preparándose para un previsible fracaso en sus esfuerzos por concluir un plan de reducción del déficit presupuestario para antes de esta medianoche.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

SUCESOS

ESPAÑA

DETENIDAS POR "EXPLOTAR" A UN BEBE

Málaga.-- Dos mujeres, madre e hija, han sido detenidas por agentes de la Policía Local de Málaga por "explotar" a una niña de dos meses, hija y hermana, respectivamente, de las detenidas según han informado a Efe fuentes de la Policía.

A.J.J., de 40 años, y M.J.V.J., de 19 iban por los pisos, preferentemente de bloques grandes de viviendas en los que conseguían entrar con distintas excusas, para pedir dinero con el que "alimentar" a una pequeña de dos meses que llevaban con ellas y de la que resultaron ser madre y hermana.

Tras ser detenidas, las dos mujeres fueron puestas a disposición de la autoridad judicial correspondiente.

UN "ARREPENTIDO" RECIBE UNA PALIZA

Sevilla.-- El traficante "arrepentido" que denunció la presunta relación de varios policías con el tráfico de drogas en Algeciras ha sufrido una paliza por parte de un grupo de desconocidos que le amenazaron también de muerte, publica hoy "Diario 16" de Andalucía.

Eduardo Rodríguez Pérez fue sorprendido cuando regresaba a su domicilio de Algeciras por tres individuos que le taparon con una manta y le propinaron una paliza, produciéndole heridas en la boca, fractura de maxilar y diversos hematomas, lesiones de las que fue atendido en el Hospital de la Seguridad Social de la citada ciudad.

TAXISTA APUÑALADO

Madrid.-- Un taxista tuvo que recorrer cinco kilómetros a pie en la localidad madrileña de Getafe para buscar ayuda, tras ser apuñalado por dos desconocidos que se dieron posteriormente a la fuga llevándose su vehículo. El angustioso camino de la víctima terminó cuando ésta se encontró con un agente de la Policía Municipal, que se dirigió a su trabajo en Madrid, y quien llevó al herido hasta un centro sanitario, donde quedó ingresado en grave estado.

SORPRENDIDA CUANDO ROBABA

Madrid.-- Dos agentes policiales detuvieron el pasado martes a una mujer de 30 años a la que sorprendieron sustrayendo el dinero del cepillo de la popular iglesia de Jesús de Medinaceli con un alambre al que pegó un chicle en el extremo, informó la Jefatura Superior de Policía.

En el momento en que fue sorprendida la mujer ya tenía en su poder cuatro billetes de mil pesetas y una moneda de cien. Los policías detuvieron a la mujer, que quedó en libertad tras prestar declaración en la comisaría de Retiro.-- Efe.

EXTRANJERO

13 MUERTOS EN LA EXPLOSION EN UNA MINA

Praga.-- Trece personas resultaron muertas y otras diecisiete se encuentran desaparecidas, como consecuencia de la explosión registrada ayer, por causas que se desconocen, en el pozo minero Karvina, situado en las proximidades de la ciudad de Ostrava. Otros diez trabajadores sufrieron heridas de diversa consideración.

Pague menos por el seguro de su coche.

Si tiene usted más de 30 años, y su carnet de conducir más de cuatro, mire esta lista. Encontrará un precio muy especial para el seguro de su coche a terceros más el seguro de asistencia en viaje.

Un precio que incluso puede ser más barato por no tener ningún siniestro*. Gracias a la POLIZA EXPERTA de Seguros Bilbao.

Póngala en marcha. Y verá cómo empieza a ahorrar dinero con el seguro de su coche. Por descontado.

* Aplicando nuestro sistema de bonificaciones, por el cual usted puede obtener un descuento desde el primer año. Y respetando la bonificación que tuviera en su Compañía.

22.683 pts.

— FIAT UNO 45 FIRE — OPEL CORSA LS 1.0
— RENAULT 5 FIVE, TL, GTL. — SEAT MARBELLA GLX. — SEAT TRANS
(Y modelos similares)

24.513 pts.

CITROEN C-15 E — CITROEN VISA II SUPER E — FIAT UNO 60 S, 70 SX
— FIAT REGATA MARE — FORD ESCORT CL, GL
— FORD FIESTA CL, CLX, GHIA — OPEL CORSA 1.2, 1.3
— PEUGEOT 205 GL, GR, SR, XL — RENAULT EXPRESS 1.1 — SEAT MALAGA 1.2
— VOLKSWAGEN POLO CLASSIC C, CL — VOLKSWAGEN GOLF CL
(Y modelos similares)

28.006 pts.

— CITROEN BX 16 TRS, 19 DIESEL — CITROEN C-15 D, RD, RE CLUB
— FORD ESCORT GHIA, MARK II — FORD ORION GHIA, MARK II
— OPEL KADETT GL, GLS — OPEL VECTRA GLS, CD
— PEUGEOT 309 SR, SRD, GT — PEUGEOT 405 GL, GR, GLD
— RENAULT EXPRESS D, 1.4 — RENAULT 19 GTD, GTS, TSE, GTX, TXE
— SEAT IBIZA XL, CLX, SXI, XLD — VOLKSWAGEN GOLF GTD, GTI
(Y modelos similares)

Precios válidos para la provincia de SEGOVIA



SU SEGURIDAD NOS MANTIENE ATENTOS

FUTBOL



ANTONIO

Antonio Otero,
cansado de zancadillas

El lector podrá comprobar, a través de las notas oficiales que sobre temas deportivos se remiten a este diario y las informaciones que se recogen a través de los propios servicios de este diario, que la situación que atraviesa el fútbol en Segovia --incidiendo más, el orden burocrático--, no es ninguna balsa de aceite. La información que ahora ofrecemos es una muestra de que no estaría nada mal que hubiera un acercamiento entre quienes de manera constante "desparraman" y quienes tratan de trabajar en el deporte del fútbol poniendo en ello cariño hacia los colores de un club, tiempo y dedicación.

Ayer tuvimos ocasión de dialogar ampliamente con personas muy allegadas al C.D. Acueducto, que a lo largo de muchas temporadas han demostrado sobradamente quiénes son y cómo trabajan. Antonio Otero, uno de los componentes del grupo de personas que forman (o han formado), la gestora (?), del club rojiblanco, es quien, en nombre de todos los componentes del citado grupo, expone toda una amplia gama de razonamientos al momento actual del club.

EL COMIENZO DE UNA BREVE HISTORIA

-- ¿Qué motivos os llevaron a volver al Acueducto?

-- Fue la Delegación de fútbol quien nos pidió hacernos cargo del club ante la situación que atravesaba y que podía desembocar en su desaparición.

-- ¿Y qué ha podido suceder en término de dos meses para que la situación, vuestra postura, haya cambiado tan de forma radical que ahora hay rumores de que vais a marcharos?

-- No hace falta que hables de rumores. La noticia es cierta. Esta misma tarde hemos subido a la Delegación de fútbol y hemos dicho que se hagan cargo del club porque nosotros, a partir de hoy, día 17 de octubre, no continuamos. ¿Causas? Son muchas. Pero vamos a centrarnos en las más importantes. Al menos para nosotros. No vemos las cuentas claras del anterior presidente del club. La deuda que dejaron el club supera las 400.000 pesetas. La Delegación de fútbol nos pidió que nos hiciéramos cargo del club en su nombre, y puedo asegurar que no hay junta gestora en el club, y cuando, en representación de ese estamento deportivo, nos hacemos cargo, ellos se desentienden, no quieren saber nada, y además, nos

Gestora (?) y entrenador deciden dejar el C.D. Acueducto

Denuncian las continuas zancadillas a su labor "El acuerdo con el DyC es totalmente legal y un pacto de caballeros"

exigen que paguemos 55.000 pesetas que el club tiene de deuda con ellos, amenazándonos incluso con no dejar jugar al equipo si no abonamos esa cuantía. Nosotros nos quedamos perplejos, ya que el club está en manos de la Delegación, al no existir ni junta directiva ni gestora constituida al efecto. Es decir, que ellos que no hicieron nada porque la junta directiva anterior pagara lo que debía, nos lo pide a nosotros, que nada tenemos, y que, en su nombre, intentamos que el club no desaparezca.

-- ¿Quedan más problemas?

-- Todo un rosario. Porque nos hemos encontrado con que las camisetas del equipo no estaban cuando llegamos, y al parecer, las están utilizando para jugar un equipo de fútbol sala, que lleva un familiar del anterior presidente. Se lo comunicamos a la Delegación y nos dice que no quieren saber nada. Sólo nos exigen que paguemos cuando no tenemos y de nuestro bolsillo no va a salir. Todos vivimos de un sueldo y en este tema no pondremos ni una perra.

DIRIGIDO AL PATRONATO

-- Me figuro que no habrá "caído" nada bien en el club la sanción que ha sido impuesta al club por el Patronato Deportivo. ¿Qué versión tenéis del tema?

-- Es un atropello más. Este oficial. Te puedo decir que la carta donde se comunicaba al club que no podía entrenar durante la semana del 8 al 14 del mes actual, me la entregaron en mi lugar de trabajo el día 11 a las 11,40 de la mañana. Me fui de viaje, cuestión habitual en mi trabajo, y por la noche de ese día supe que sí habían entrenado los jugadores en La Albuera, al igual que lo había hecho la G. Segoviana, ya que el personal del Ayuntamiento de servicio en el campo no tenía ninguna comunicación de prohibición para que lleváramos a efecto los entrenamientos. Incluso se dijo al entrenador que se dieran prisa en salir a entrenar porque de lo contrario habría de cortarles la luz, añadiendo que no tenía ninguna comunicación del Patronato para que no pudieran entrenar. Dado que el Patronato, que ahora nos sanciona por sus propios errores, ayuda tanto al deporte, por mi parte les digo al concejal de Deportes, al delegado del campo y al señor alcalde, que me sigan pidiendo votaciones como me las han pedido, que lo tienen claro. Ahí tienen al C.D. Acueducto que nosotros no seguimos.

LO QUE HAY DE CIERTO EN UN ACUERDO

-- No parece muy normal el hecho de haber presionado al DyC Palazuelos para intentar conseguir medios económicos.

-- El dinero ya lo hemos recibido. Han sido 75.000 pesetas que abonaron, a través de un cheque, el pasado domingo por la mañana. Días anteriores habíamos mantenido una reunión sobre el tema con los directivos del DyC. En ella tratamos de concretar las horas de utilización del campo de La Albuera para jugar

los partidos. Ellos querían seguir jugando por la tarde y nosotros entendíamos que esa hora nos correspondía, por ser un club de la capital. Planteamos así la cuestión y negociamos. Nosotros les dijimos que cederíamos el no jugar por la tarde siempre que hubiera una compensación por el cambio de hora, dado que nuestra recaudación por taquilla sería inferior. Tras la conversación llegamos a un acuerdo, que se reflejó en un escrito, de que el club de Palazuelos nos abonara 100.000 pesetas, acordando además disputar un encuentro entre ambos equipos, cuya organización

sería a cargo del citado club, el próximo 23 de diciembre. El acuerdo es completamente legal y a él se llegó a través de un pacto de caballeros. No hubo nunca amenazas, y pido a los directivos del equipo de Palazuelos, que me desmientan, ni en el club robamos a nadie. Y digo más, para los que sólo cuentan lo que no saben, que el club de Palazuelos nos ha cobrado cuando jugaban en el campo de La Mina nuestros juveniles, 6.000 pesetas por partido. Pero quiero decir y dejar bien claro que los directivos del citado equipo son para mí unos caballeros.

-- ¿Qué misión va a tener el dinero que habéis recibido?

-- Habrá que pagar primero a la Delegación de fútbol, que son los que más nos han presionado para que lo abonáramos. Y lo que nos exige, entre la pasada temporada y ésta, supera las cien mil pesetas. Habrá que pagar también a los proveedores y todo lo que quede se entregará a la Delegación.

-- ¿Qué pasará con el local social?

-- El local lo contraté yo. Hemos ido abonando la renta durante el tiempo que estuvimos en la junta y no hace mucho tiempo se me presentó el propietario del local para decirme que se le adeudaban 116.000 pesetas, porque la directiva última no le había pagado ni una sola peseta. El resto de los enseres del club son de los aproximadamente 200 socios que tiene. Yo me haré cargo de la deuda de la renta no pagada, si es que llego a un acuerdo con el dueño.

J.M.ª

JOSELE: "A los que vienen de fuera se les abren las puertas; a los de casa nos las cierran"

"El equipo ya no jugará el próximo domingo; al menos yo no estaré"



El campo, dice Josele, es para los que vienen de visita

ANTONIO

Conocemos a Josele desde hace muchos años. Sabemos del buen trabajo que ha realizado entre el fútbol base de Segovia y por ello no nos es de extrañar lo mucho que le duele el tener que abandonar --por cuestiones burocráticas--, a un excelente grupo de jugadores como ahora tenía en la plantilla del C.D. Acueducto.

-- ¿Se equivocó Josele en esta temporada al querer levantar de nuevo al equipo rojiblanco?

-- Equivocarme no, porque lo que pretendía era que el equipo estuviera entre los primeros y nuestra marcha en la competición era inmejorable. Sí pienso que me he equivocado al creer que no iba a encontrar zancadillas a la labor que realizamos y días pasados tuve que ver cómo me cerraban las puertas cuando fuimos a entrenar. Con esta equivocación yo no contaba, y ante tantas facilidades y la falta de comprensión que demuestran los que por obligación han de apoyar el deporte en Segovia, les digo adiós. Que lo lleven otros señores porque yo me he equivocado queriendo trabajar con un grupo de jóvenes deportistas.

-- ¿Lo sientes por ellos. Por los jugadores?

-- Sin ninguna clase de duda. Tenemos una plantilla de 22 jugadores y ellos fueron los que nos animaron a volver de nuevo. Si no es por ese interés que yo he visto en ellos, yo me habría quedado en casa muy a gusto. Pero cuando encuentras jugadores que son capaces de pagarse las mil pesetas del reconocimiento médico y que no les importa lavarse la ropa de jugar en un momento dado, te olvidas de todo.

-- ¿Crees, entonces, que el fútbol que tú bien conoces no recibe más que zancadillas?

-- No hace falta ser un lince para darse cuenta de ello. Tenemos unas excelentes instalaciones que, a lo que se ve, sirven sobre todo para el disfrute de los que vienen a hacer turismo. No así los que aquí trabajamos por el deporte que hemos de pasar por situaciones tan violentas como que cierran las puertas a un equipo en su propia casa. No les importa el sacrificio que hacemos en estas categorías. Otras capitales miran por su deporte y sus deportistas. Aquí sólo se vanaglorian de

tener unas buenas instalaciones para que las vean fuera y si vienen a hacer turismo durante un mes, sea el equipo que sea --siendo de fuera--, se le abre no una puerta, sino todas.

-- Te veo muy dolido por la situación.

-- Como no. Ha sido un duro golpe el no poder entrenar con los jugadores por una decisión absurda. Creo que bien me he ganado aunque pueda parecer jactancia, el que cuando yo pasara por La Albuera me fueran abiertas las puertas. Creo que no van a encontrar otro tonto como Josele, que siempre ha trabajado sin mirar ni días ni horas y no queriendo ni un céntimo por el trabajo. Ahora, aunque me pagaran, no seguiría ni un minuto más.

-- La decisión de no jugar el próximo domingo ¿es definitiva?

-- Totalmente. Así se lo expuse al delegado provincial de fútbol. Si sale el equipo será sin mí y sin los compañeros de la gestora. No merece la pena trabajar en las condiciones que se nos imponen desde cualquier despacho.

J.M.ª

1.ª Regional Ordinaria

**Bernardos, 3
C-5 Centro, 2**

TELAR

BERNARDOS: Rojo, Jesús, Fernando, Moreno II, Esteban, Santi, Farma, José, Lato, Angel y Moreno I.

G-5 CENTRO: Tomás, Said, Vicente, Galindo, Juan, Luis, Oscar, David, Sanz, Vázquez y Florencio.

ARBITRO: Juan Carlos Serrano Granado: Mal arbitraje, con muchos errores de apreciación.

- 0-1. Min. 18, Luis.
- 1-1. Min. 30, Lato.
- 2-1. Min. 37, Angel.
- 2-2. Min. 59, Sanz.
- 3-2. Min. 77, Moreno I.

Tarde de mucho viento que entorpeció el desarrollo del juego.

El partido fue flojo en líneas generales y los locales no hicieron honor a su posición de líder. De todas formas, el C.D. Bernardos dispuso de bastantes más ocasiones que el G-5 Centro y el resultado puede considerarse justo.

**Carbonero, 1
Coca, 2**

DIONISIO ESCUDERO

CARBONERO: Altoveli, Pocholín, Curro, Eduardo, Almendá-

riz, Jesús, Capi (Julián), Tapias, Zamora, Julio y Carlos.

COCA: Juan, Oscar, Miguel, Javier, José, Julio, Luis (Diego), Javi, Fernando, José e Isidoro.

GOLES

0-1. Pase de Miguel a Luis que regatea a un defensor y, a media salida del portero local, inaugura el marcador.

0-2. Julio aumenta el marcador al transformar un penalti.

1-2. Julián, a pase de Julio, de fuerte disparo cruza el balón al fondo de las mallas.

Fue un partido insulso y deslucido a causa de las continuas interrupciones del árbitro, que abusó del silbato y las tarjetas, enseñando ocho amarillas y una roja a Juan, Eduardo y Curro (expulsado por dos amarillas) por el Carbonero y José, Oscar, Fernando y Diego, por el Coca. Esto teniendo en cuenta que no hubo ni juego duro ni malos modos, por lo que el más perjudicado fue el espectáculo, que no existió.

El equipo local mostró fuerza y deseos de victoria a partir del minuto 15 de la segunda parte, cuando ya, por la expulsión de Curro, se había quedado con diez jugadores, pero ni fue suficiente para ganar el encuentro, ni llegó a convencer a sus seguidores. Es un conjunto el Carbonero que puede y debe jugar mucho más. El partido se perdió por un penalti, pero esto no es disculpa para la derrota.

El C.P. Whisky DyC replica al responsable de Cultura de I.U.

En EL ADELANTADO del pasado viernes, día 12 de los corrientes, en su página 11, se publica una entrevista que hace J. M.ª a D. Domingo Asenjo, responsable según se dice, entre otras, del área de deportes de I.U.

Considerando la junta directiva del club, que las manifestaciones que hace el Sr. Asenjo relativas al equipo, a la empresa que lo patrocina y al fútbol como deporte en Palazuelos, no son veraces, deseamos por medio del presente escrito, con la verdad e información exacta, aclarar todas ellas.

No pretendemos con este escrito entrar en polémicas, porque entendemos, que lo que desea el Sr. Asenjo es hacerse propaganda política a costa del club, y no estamos en ello, y si lo que pretende es devaluar la imagen del mismo, tampoco se lo consentiremos. Poco tiempo lleva residiendo este Sr. en Palazuelos para inmiscuirse en cuestiones que no conoce, o las conoce al mínimo, máxime cuando su relación social en el pueblo es mínima, y hasta nos hace pensar que ni siquiera conoce el campo de "La Mina".

Rebatimos su afirmación, porque es incierta, de "que el equipo cuesta a las arcas municipales varios millones de pesetas".

El club, y para información del Sr. Asenjo, se autofinancia:

1.º De la aportación que hace la empresa DyC al equipo, como contraprestación a publicidad que éste le hace. Esta aportación va destinada a gastos de desplazamientos en autocar, comida de jugadores (los

directivos, Sr. Asenjo, se la costean ellos), fichas, mutualidad, árbitros, farmacia, federación, alquiler de campo, vestimenta y calzado de jugadores, y otro sinfín de etcéteras que no enumeramos por ser de todos, menos de Vd., conocidos.

2.º De las cuotas que recauda de sus socios, entradas vendidas en taquilla, publicidad en carteles y calendarios, rifas y colaboradores. Con estos otros ingresos, se hace frente a gastos tales como lavado de ropa del equipo, mantenimiento y alumbrado del campo, equipo juvenil, y como en el apartado anterior, algún que otro más etcétera.

Para que quede mejor informado, gastos tales como la caseta que se construyó para la prensa, la adquisición del equipo de megafonía, torretas para instalación de puntos que suministren luz al campo, cubrición con paneles de varias zonas del campo, pintura de casetas, sin contar con el trabajo que desinteresadamente aportan algunos directivos, han salido de las arcas del club y no de las del Ayuntamiento.

Debido a la siembra de césped del campo, el club seguirá con el mantenimiento del mismo; así y para su riesgo, se ha transportado en cisternas unos 60/65.000 litros de agua (no de la red de servicio público), y se está en la adquisición de la máquina cortacésped necesaria para la siega del campo. Todo ello, también a cargo del club.

Por si desea contactar nuestras afirmaciones, acuda al Ayuntamiento y pregunte por la asignación que tiene destinada al club. Ninguna.

Y siguiendo con la información, DyC sí que contestó al Ayuntamiento. El Ayuntamiento, en escrito de fecha 9 de julio de 1990, después de algunas conversaciones, propuso a DyC, entre otras mejoras, la siembra del campo "La Mina", por la cesión de éste por un número determinado de años. La empresa no debió considerarlas aceptables y las desestimó, lo que le fue comunicado al Ayuntamiento en escrito de fecha 30 de julio de 1990.

Cualquier persona, en este caso DyC, puede hacer de su capa un sayo, y subvencionar con su dinero aquello que le plazca o le parezca más rentable. Vd. trabaja en una gran empresa, y que sepamos (tampoco nos preocupa), no emplea en instalaciones deportivas ni patrocina equipo deportivo alguno. Entendemos, Sr. Asenjo, que son Vds., los que se llaman dirigentes, los que deben gestionar de los correspondientes organismos estatales los dineros necesarios para cubrir necesidades deportivas o de otra índole, que tantos pueblos, al igual que Palazuelos, necesitan.

Y respondiéndole a su lamentación de que en nuestro equipo "no juega ni un solo futbolista de Palazuelos", ¡qué más quisiera la directiva tener los 20 chavales de aquí!, pero esto es imposible. Si Vd. tiene, sabe, o saca alguno, dígallo, pues hasta es posible que también se le fichara a Vd.

C.P. Whisky DyC-Palazuelos
La directiva

DEPORTES TRADICIONALES

II Campeonato de Tango en Torre Val de San Pedro

Tiene la novedad el torneo de tango de Torre Val de San Pedro, que se organiza tanto para hombres como para mujeres. Y es que normalmente no es así. La idea, por lo tanto, hay que aplaudirla. Hubo una amplia participación, más por parte de las mujeres. La organización la llevó a efecto la Agrupación San Frutos, de nuestra capital, estando patrocinada por la Comisión de Festejos del Ayuntamiento de aquella localidad y dentro del programa de la fiesta de la Virgen del Rosario.

Tras una larga competición, por el amplio número de participantes, hubo al final estas clasificaciones:

MUJERES

- 1.ª Rosarío Llorente; 2.ª Alicia García, 3.ª Benita Palomo, 4.ª Loli Gómez, 5.ª Genma Benito, 6.ª Jose-

fa Miguel y 7.ª Carmen González.

Clasificación de jugadoras locales: 1.ª Alicia García, 2.ª Loli Gómez y 3.ª Genma Benito.

HOMBRES

- 1.º Julián Herrero, 2.º Florencio González, 3.º Víctor Palomo, 4.º Juan Benito, 5.º Eugenio López, 6.º Andrés de la Calle, 7.º Víctor Andrés Palomo.

Clasificación jugadores locales: 1.º Juan Benito, 2.º Andrés de la Calle, 3.º Pedro de la Calle y 4.º Pablo Contreras.

El partido de las escuelas, lugar de la tirada, estuvo muy animado a lo largo de la competición, en una clara muestra de que los deportes tradicionales continúan interesando en nuestra provincia. Al final se llevó a efecto el reparto de trofeos, que habían sido donados por la Caja de Ahorros.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

TENIS: La española Conchita Martínez, cabeza de serie número uno, se clasificó para la tercera ronda del torneo de tenis de Arizona tras vencer a la estadounidense Wendy White por 6-3, 6-0.

ATLETISMO: El estadounidense Carl Lewis, plusmarquista mundial de los 100 metros, se sometió el pasado martes a una artroscopia en la rodilla derecha y deberá permanecer un mes sin correr, informó su representante.

BOXEO: El polideportivo de Parquesur, en Leganés, será el escenario esta noche del combate más esperado por los aficionados al boxeo. Un duelo madrileño entre un púgil de Parla y otro de Leganés. Alfonso Redondo defiende su título

nacional de los pesos welter ante el aspirante oficial, Francisco Javier Castillejo.

AJEDREZ: El campeón del mundo, el soviético Gary Kasparov, y su compatriota Anatoli Karpov, aspirante, acordaron no reiniciar la partida iniciada ayer y aplazada en principio, pues la situación conducía a las tablas que finalmente convinieron.

FUTBOL: Angel María Villar, presidente de la Federación Española de Fútbol, de acuerdo con la nueva Ley del Deporte, estaría dispuesto a designar en la reunión de junta directiva del próximo día 26 al nuevo presidente del CNA si Plaza no acepta las normas fijadas por la FEF para las elecciones.

Si no se deja influir por la publicidad, aquí tiene un anuncio informativo.



Para quien prefiere prestar más atención a las ventajas de un buen coche, el Jetta es un coche diseñado y construido por ingenieros alemanes. Un auténtico «Made in Germany» que satisface por su funcionalidad, su robustez y su gran capacidad.

Un coche que apenas necesita mantenimiento. Con prestaciones que aumentan el confort, el placer de la conducción. La seguridad.

Y un completo equipamiento *, desde elevalunas eléctrico y cierre centralizado hasta la posibilidad de equipar aire acondicionado y frenos ABS.

Por todo ello, el Jetta es un valor firme y seguro. Un valor «Made in Germany».

Volkswagen recomendado * En versiones Jetta Pacific.

Nueva gama Jetta desde 1.490.000 pts

PVP recomendado (IVA y transporte incluidos).

En su concesionario Volkswagen/Audi.



VEALO EN

Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n.
Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

OLIMPIADA DE LA JUVENTUD

Una buena pregunta: ¿Por qué queda excluida Segovia en el deporte?

El procurador Angel García pide a la Junta que rectifique

Hace muchos meses que tras una rueda de prensa convocada por el director general de Deporte y Juventud de la Junta de Castilla y León, sobre el tema de la Olimpiada Juvenil, escribimos sobre la marginación que tres provincias de la región, que coincidían con las menos pobladas (Ávila, Segovia y Soria), sufrían en el propio programa elaborado, donde se daban a conocer las sedes. Entonces dijimos, y escrito está, que aquello era una arbitrariedad y tras los meses transcurridos, seguimos manteniendo la misma postura.

Por ello coincidimos plenamente con la "llamada de atención" que de una manera oficial lleva a efecto el procurador del PSOE, por Segovia, Angel García Cantalejo. Quien, a

Soria, Burgos y Ponferrada van a solicitar ser sedes o sub-sedes de la citada Olimpiada. Tratamos con ello de llenar el vacío que nosotros creemos que, sin sentido, se ha sometido a determinadas localidades de la comunidad. Y si la Olimpiada se hubiera centrado únicamente en una ciudad de la comunidad, nosotros nada tendríamos que decir, pero si se ha pretendido descentralizar no comprendemos los motivos de que teniendo unas excelentes instalaciones de atletismo, Segovia haya de quedarse marginada.

—¿Qué pudo llevar al Gobierno de la Junta a determinar la exclusión de tres provincias del evento deportivo?

—Creemos que la elección de las sedes se hizo para intentar tener contentas a una serie de provincias, cuestión que no se puede admitir, como tampoco puede contentarnos que nos digan que a Segovia van a traer el aspecto cultural de esa Olimpiada, ya que Segovia tiene capacidad suficiente para demandar cualquier actividad cultural y, al mismo tiempo, tiene medios físicos, suficientemente contrastados, como son las pistas de atletismo, utilizadas por los más destacados atletas españoles y un equipo de jueces de cuya eficacia nadie duda, ya que son llamados de otras provincias de la Comunidad y de otras regiones. No tiene sentido, en ningún caso, la marginación. Porque, además, nuestra capacidad hostelería es más que suficiente para albergar a cuantos visitantes pudieran venir.

—¿Opinas que podrá prosperar la proposición que vais a presentar?

—Es tan de justicia el que se tome nota de esta proposición, que yo espero que salga adelante, ya que el resto de los grupos parlamentarios espero que también lo apoyen.

LA GERENCIA INFORMA

Con el fin de "atar bien los cabos", la Gerencia de la I Concentración Olímpica de la Juventud "Príncipe de Asturias" ha visitado las sedes "designadas" donde se van a desarrollar los diferentes deportes o

modalidades. De ese informe que emitieron sus miembros, recogimos los datos más sobresalientes.

SALAMANCA (atletismo)

La pista de atletismo del Helmiático se encuentra en perfectas condiciones, "no así su instalación general", faltando además la dotación del material necesario para la competición deportiva.

Segovia y Soria, cenicientas en la Olimpiada

(Por más que nos lo repitan no vamos a atender porque a las instalaciones que rodean a las pistas de atletismo de Segovia significan la "coartada" para no traer el atletismo a Segovia y se lo llevan a otro lugar que reúne las mismas condiciones. Por más que exista un proyecto de remodelación, que, por cierto, también aquí hay).

LEON (balonmano)

El pabellón municipal reúne todas las condiciones, si bien el pabellón "Hispanico", que técnicamente está bien, se estima que las gradas son insuficientes, siendo necesario colocar un acolchado en las paredes de detrás de las porterías. El presidente de la Federación Provincial aportó la posibilidad de que algunos de los partidos se disputaran en Astorga.

BURGOS (fútbol)

Dado que se van a emplear 100 millones de pesetas para remodelar el estadio de "El Plantío", de acuerdo con las manifestaciones del propio alcalde, no va a existir problema alguno. La segunda sede será Aranda de Duero, en cuyo campo, a juicio de la Federación Española, sería necesario la instalación de vallas protectoras de separación para el público en los fondos, así

como una limpieza general y saneamiento de los vestuarios y servicios.

(Pregunta: ¿en qué condiciones están jugando ahora los equipos que cada domingo, por cuestiones de competición, visitan esos vestuarios? ¿Por qué la Federación Española también no hace un seguimiento de instalaciones como ésta?)

BURGOS (natación)

La instalación, de una gran belleza, según señala el informe, es inadecuada para la competición oficial de la natación. La remodelación de la piscina supondría un coste de 60 millones, cuestión que el Ayuntamiento no encuentra viable. El alcalde no se manifestó en ningún momento en la necesidad de que Burgos tuviese que ser sede de natación.

AVILA (natación)

Ante la situación ya descrita anteriormente, la Gerencia visitó las instalaciones del Centro de Formación del Cuerpo Nacional de

Avila, se lleva la natación que no le interesó a Burgos

Policía. La instalación es extraordinaria, por lo que la alternativa de Avila como sede de la natación no puede ser más favorable, ya que el citado centro ha dado todas las facilidades.

ZAMORA (piragüismo)

No hay el menor problema dada la colaboración que la Gerencia ha encontrado en todas las autoridades, incluso se acalló la preocupación de un grupo de ecologistas que se oponían a la posibilidad de que el lago de Sanabria se llevase la actividad de piragüismo, por entender que iba en contra de la protección ecológica de aquella zona.

PALENCIA (voleibol)

El pabellón municipal reúne condiciones técnicas, con la excepción de que el pavimento del mis-

Los ecologistas en Zamora no ven con buenos ojos que al lago de Sanabria vaya el piragüismo

mo, de acuerdo con el representante de la Federación, debiera ser de taraflex, así como la falta de postes de voleibol homologados.

VALLADOLID (baloncesto)

El polideportivo Pisuegra y el "Huerta del Rey", reúnen las condiciones para la celebración de la competición.

Y COMO FINAL...

Dentro del orden del informe, y en su punto "E", la Gerencia señala de forma literal: "Establecer criterio de participación para las capitales de Segovia y Soria como únicas no favorecidas en el aspecto deportivo, apoyando cualquier iniciativa cultural de las mismas en los programas del COJ'91".

J. M.º

Para poder jugar en Aranda al fútbol hace falta limpieza y saneamiento de los vestuarios

través de una proposición no de ley, presentada ante la Mesa de las Cortes, a fin de que sea sustanciada ante la Comisión de Educación y Cultura, pide que "la Junta de Castilla y León organice en las pistas de atletismo de la Ciudad Deportiva de Segovia, un mínimo de diez pruebas de entre las de velocidad, salto o lanzamiento".

Todo ello, dice en su escrito, tratando de paliar el error de marginar injustamente a una provincia como Segovia, de la I Concentración Olímpica de la Juventud.

Por entender que el planteamiento es coincidente con el que tienen muchos segovianos sobre el tema, hemos dialogado con el citado procurador.

—¿Por qué se realiza en estos momentos, cuando restan pocos meses para que la Olimpiada juvenil comience, la proposición?

—Creemos que aún hay tiempo más que suficiente para rectificar y modificar el programa que en su día estableció la Junta. No sólo voy a ser yo quien plantee este tema, sino que también los compañeros de

FUTBOL

Actos de la Peña del At. de Madrid

Con motivo de celebrar su XX aniversario, la Peña Segoviana del At. de Madrid va a celebrar una serie de actos en su sede social, Trav. Dr. Sancho, a partir de las 7,30 de esta tarde. Por la noche los socios se reunirán en una cena que será servida en Restaurante Lago, a partir de las 21,30 horas.

EUROPA DA MAS DESI.

Un primer premio de 500 millones de pesetas y, por primera vez, un Europremio adicional en Ecus.



500 MILLONES DE PTAS



4 MILLONES DE ECUS



1.000

MILLONES DE PTAS

20 DE OCTUBRE
SORTEO
EXTRAORDINARIO
EUROPEO

lotería nacional
La Lotería

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILAMOS taller carpintería. Travesía Obispo Quesada, c/ta 80. Teléfonos 422719 - 441400.

ALQUILO piso estrenar, 4 dormitorios, salón, 2 baños; plaza garaje. Teléfono 421899.

SE ALQUILA piso amueblado, dos habitaciones, Ezequiel González, 37 (portería).

EMPRESA alimentación necesita local a partir 200 m². Llamar 442317.

SI NECESITA alquilar su local montado de alimentación, llame al teléfono 442317

ALQUILO nave céntrica, 250 m², acceso camiones. Teléfono 441729.

NECESITO casa baja de alquiler, en Segovia o pueblo cercano. Llamar (923) 220864 (2-4,30 horas).

COMPRAS

COMPRO piso céntrico, 150/200 m², moderno. Sr. Tejedor. Teléfono 420500.

SETAS de cardo y boleto Edulis, compro. Teléfono (91) 2626891.

GANADOS

VENDEMOS novillas selectas importación. Visite nuestra exposición en Barbolla (Segovia), donde disponemos siempre de ellas. Hermanos Alonso. Teléfonos 543095 y 543107.

VENDO 240 ovejas de leche. Teléfono 529104.

ENSEÑANZA

CURSILLOS intensivos invierno, idiomas audiovisual. Mecanografía, contabilidad, Banca y Empresa. Oposiciones oferta pública Estado. Studio 21. Gascos, 9. Teléfono 434010.

ATENCION nocturnos de todos los institutos. Clases particulares, matemáticas, física e inglés, de EGB, BUP y COU. Teléfono 433474, preguntar por Jaime.

SE DAN clases particulares de francés. Teléfono 480027.

TRASPASOS

TRASPASO negocio rentable de mucha actualidad. Teléfono 433621 (noches).

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD ESPALUZ, lámparas, aparatos iluminación. Calle Guadalajara, 8, La Albuera. Teléfono 426763.

RELAX, señoritas alto standing. Chalet privado, sauna, jacuzzi, video, control sanitario, hotel, viajes, reuniones. Majadahonda. Teléfonos 6383885 y 8514031.

RELAX, señoritas de compañía, hotel, domicilio, pases de lencería, video, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

PON TU NEGOCIO en marcha. Uticolor, líder mundial en la reparación invisible Skay, piel y cuero. Vende exclusiva en Segovia y Avila. Gran beneficio con mínima inversión. Preparación gratuita. Teléfono 420491 (noches de 9 a 1).

IFAMER recupera sus deudas toda España. (91) 5712312.

TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 420607 (llamar tardes).

SE NECESITA señorita dependiente. Razón Avda. José Antonio, 44 (Ref. M-020)

PRECISA empresa de alimentación, vendedor para Segovia y provincia. Enviar historial profesional al Apartado 67 Segovia.

IMPORTANTE empresa de riegos, radicada en Madrid, necesita vendedor para la provincia de Segovia. Interesados dirigirse por escrito, adjuntando historial profesional, al apartado de Correos 60, Ciempozuelos (Madrid).

SE NECESITA señora o señorita para atender niños. Teléfono 431409.

SE NECESITA camarero con experiencia. Mesón Camilo. Carretera San Rafael, 20. Cerramos sábados tarde y festivos.

SE NECESITA camarero y chica para cocina. Mesón de Patricia. Teléfono 430664.

SE NECESITA camarero. Teléfono 434807.

SE NECESITA señora o señorita para cocina y extra fines semana. Restaurante las Tres BBB. Segovia.

SE NECESITA empleada de hogar. Responsable. Informes. Teléfono 427700.

NECESITO auxiliares administrativos. Teléfono 431252.

NECESITO cocinero, urgente, buen sueldo. Teléfonos (983) 815350 y 815245.

SE NECESITA persona para cuidar ganado, con conocimientos de tractor. Teléfono (91) 7854500.

SE NECESITA empleado de pescadería de 18 a 20 años, tardes libres. Teléfono 424785.

SE NECESITA camarero y ayudante. Hostel Tres Hermanos. Boceguillas. Teléfono 543040 (Ref. 40/1/T001).

POR AMPLIACION de plantilla, se necesitan ayudantes comedor y aprendices de sala. Restaurante Duque. Teléfono 430537.

SE NECESITA persona autónoma con furgoneta propia. Teléfonos 440723 y 430873.

NECESITO empleada de hogar, 5 horas diarias. Teléfono 437728, horas de comercio.

NECESITO dos limpiadoras. Hostel Tres Hermanos. Boceguillas. Teléfono 543040 (Ref. 40/1/4001).

SE NECESITA empleada de hogar, fija, para cuidar a señora sola. Teléfonos 434246-432446.

SE NECESITA empleada de hogar. Buen sueldo. Teléfono 426503.

ASUNTO nuevo. Podrá ganar dinero con nosotros. Escribanos: INICO. Apartado 1.209 San Sebastián.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 427881.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR: Alquila local Ezequiel González. Superficie 125 metros. Unico zona.

TOVAR: Vía Roma. Edificio construcción, 4-1 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Vende pisos junto a Los Castillos de 2-3 dormitorios. Calefacción individual, vistas panorámicas.

TOVAR: Traspasa local Conde Sepúlveda, 150 m. Magnífica fachada, cualquier negocio.

MIGUEL TOVAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TRASPASO LOCAL ALIMENTACION

Totamente instalada
Básculas, Cámaras, esterilíferas, etc.
Precio 3.500.000 ptas.

43.59.50 ☎ 43.54.61

TOVAR: Piso San José, 3 dormitorios, totalmente reformado, cuarto trastero.

TOVAR: Vende local 98 m², Fuentecilla; entra furgón dos calles.

TOVAR: Vende nave polígono industrial (El Cerro). Superficie 1.200 metros.

TOVAR: Vende parcelas, 1 industrial. Torrecaballeros, a partir de 3.000 y 7.000 metros.

TOVAR: Local alquiler 65 m², Albuera, Almacén, carga y descarga.

TOVAR: Alquila apartamento ideal oficinas, c/Independencia planta primera, luminoso.

TOVAR: Alquila local San Millán 327 metros, posibles divisiones. Hechos.

TOVAR: Alquila; junto a Ezequiel González, local 128 metros, ideal gestorías.

TOVAR: Vende pisos Estación Ferrocarril, 3, 4 dormitorios, gases centrales.

TOVAR: Traspasa bar-restaurante Plaza Mayor. 60 m², dos plantas.

TOVAR: Vende piso, 145 metros, planta 3.ª, vistas panorámicas. Garaje.

TOVAR: Vende pisos Cristo del Mercado. 4 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Alquila oficinas distintas superficies, enclave único, muy luminosas.

TOVAR: Vende pub, c/Escuderos, en dos plantas. En funcionamiento.

TOVAR: Vende dúplex Cantueso, 4 dormitorios, garaje, trastero a estrenar.

43.54.61 ☎ 43.59.50

MIGUEL TOVAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

EZEQUIEL GONZALEZ, 6

LOCALES TRASPASO



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT. C/ CURTIDORES: 330 m², 2 plantas. Totalmente instalado. Negocio muy acreditado.

HABITAT. CONDE SEPULVEDA: 150 m², amplia fachada. Supercondicionado. Precio interesantísimo.

HABITAT. JUNTO ACUEDUCTO: 350 m², acondicionado para restaurante. Amplio comedor. Terraza de verano.

HABITAT. PADRE CLARET: 400 m². Precioso acondicionamiento. Seminuevo. Excelente precio.

HABITAT. JUNTO PLAZA MAYOR: 400 m², instalado como bar. 2 plantas. Gran fachada. Renta baja.

HABITAT. C/ DAOIZ: 176 m². Completa instalación industrial. Seminuevo. 2 plantas.

HABITAT. PLAZA MAYOR: 250 m², 4 plantas. Gran rentabilidad. También venta

HABITAT. AVDA. JOSE ANTONIO: 400 m². Acondicionamiento disco-bar. Perfecto estado. Beneficios demostrables.

HABITAT. ZONA AMURALLADA: Magnífico local. Acondicionado hostel-bar-restaurante. En pleno funcionamiento.

HABITAT: VIA ROMA. 200 m². Acondicionado para bar. Incluye vivienda y comedor. Renta: 34.000 ptas.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



LAS MEJORES OFERTAS

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

TRACTORES usados, buen estado con y sin pala. Talleres Higuera. Teléfono 179165. Sangarcía.

VENDO Opel Kadet GSI. Teléfono 433536.

SE VENDE tractor, buen uso, John Deere-2120. Teléfono 594035, 9 a 11 noche.

VENDO Citroën CX Familiar Serie 2 Turbo Diesel. 1.500.000 ptas. Teléfono 430860 (horas comercio).

VEHICULOS DE OCASION:

- Renault DUMPER, con basculante FERVAR (varios)
- Tractor-camiones: MAN suspensión neumática y Pegaso TECNO-340
- Furgonetas varias: IVECO con furgón CAPITONE para muebles
- Plataforma: "TIR" y basculantes
- Bañeras

VISITE NUESTRA EXPOSICION EN HERCALSA Polígono de Hontoria Teléfono 42.10.10

VENTAS

MAQUINAS de coser Refrey Cosmático. Teléfono 427510.

VENDO chalet adosado. Teléfono 441729.

PISO casco antiguo: 155 m². Magnífica rehabilitación. Garaje 440312.

SE VENDE dúplex lujo, 161 m², en calle Juan Bravo (edificio Almuzara, orientado paseo del Salón). Teléfonos 436551 y 436411 (extensión 110).

VENDO piso, 3 dormitorios, 2 baños, garaje. Velarde. Teléfono 436388.

SE VENDE nave de 1.200 m². Polígono El Cerro. Teléfono 441518.

VENDO piso en Madrid, Parque Avenidas, 4 dormitorios, trastero, garaje, 31.000.000. Teléfono (91) 2461222.

VENDO ático, 4 dormitorios, en San Ildefonso, calle del Rey, 7 (junto Palacio y jardines). Teléfono (91) 4472118.

SE VENDE finca en Cantimpalos. 3.000 m², con posibilidades de agua, casco urbano. Teléfono 496040.

VENDO solar y nave industrial, a 5 kms. de Segovia, ocasión. Teléfono 432158.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

Cooperativa Pío XII

VENTA DE LOCALES

C/ Alfonso VI

Buenísima financiación

Interesados llamar de 9 a 2 ☎ 43 06 61

ULTIMOS CHALETS!!! 2.ª Fase Residencial Torrecaballeros

- 137 m², 151 m². 3-4 dormitorios
- Calidades nobles. Chimenea francesa
- Piscina olímpica. Cancha de tenis
- Zonas comunes. Parcela privada

LE ACEPTAMOS SU VIVIENDA A CUENTA

PROMOCION EXCLUSIVA



HABITAT

INFORMACION Y VENTA (SABADOS Y FESTIVOS) EN OBRA DE 12,00 A 2,00 H. - DE 4,30 A 6,30 H.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Evocando el lema "Viva Chile libre"

Don Juan Carlos expresó su emoción por la libertad del pueblo chileno

Santiago de Chile.-- El Rey de España, Juan Carlos, expresó ayer su emoción por la libertad del pueblo chileno al expresar ante los senadores y diputados de este país "Viva Chile libre", frase con la que "durante muchos años, demasiados años, han vibrado periódicamente las plazas y calles de mi país".

"Nada puede producirme más emoción, como Rey de España y representante de mi pueblo, que hacer esta proclamación aquí, en este Congreso, sede de la soberanía nacional chilena".

Estas palabras del monarca pronunciadas en una sesión conjunta celebrada en el Palacio de la Asam-

blea Nacional en la ciudad de Valparaíso fueron acogidas con el aplauso unánime de los parlamentarios, que desde hace siete meses conforman el Poder Legislativo de la recobrada democracia chilena.

Ante los 120 diputados y 47 senadores, el soberano español aseguró que Chile "ha recuperado la tradición democrática que durante tantos años fue motivo de orgullo para los chilenos y dio prestigio internacional a esta república".

En su mensaje fraterno, en nombre del pueblo español, don Juan Carlos aseguró que desde España se han seguido de cerca las penas y alegrías de los chilenos.

Hoy tercera jornada de la visita oficial a Chile de los Reyes de España, Juan Carlos y Sofía, presidirán hoy junto al Jefe del Estado chileno, Patricio Aylwin, la ceremonia de la firma del Tratado de Cooperación y Amistad entre ambos países. El Tratado, que será suscrito por los ministros de Asuntos Exteriores de España, Francisco Fernández Ordóñez, y de Chile, Enrique Silva Cimma, implica, en materia económica, la canalización, en cinco años, de recursos hispanos por valor de 2.000 millones de dólares, entre inversiones y créditos.

Hoy se inaugura la 35 edición de Seminci

Valladolid.-- "Rosencrantz y Guildenstern han muerto", primera obra cinematográfica del autor y director teatral Tom Stoppard y León de Oro en el último Festival de Venecia, abrirá hoy la 35ª Semana Internacional de Cine de Valladolid (Seminci), que será clausurada el 27 de octubre con la proyección de la comedia "¿Dónde está papá?", de Carl Reiner. Durante los siete días se pasarán más de 160 películas, de las que 15 largometrajes optan a la Espiga de Oro. Entre ellas no hay, por primera vez en la historia, ningún filme español. En un artículo publicado en la revista "Seminci", Fernando de Lara, director del festival, asegura que "el motivo de tal desencuentro cabe resumirlo en una frase tan sencilla como sincera: simplemente es porque amamos el cine español". Más adelante, añade que este amor ha hecho que "no queramos productores mediocres, incapaces de tratar de tú en la sección oficial a las obras de calidad provenientes de otros países" y que "la Semana de Valladolid no está dispuesta a avalar filmes que no respondan a los mínimos estéticos y éticos exigibles en un festival internacional". Pese a esta ausencia, en la programación se incluyen más de 40 películas españolas englobadas en el homenaje a Miguel Mihura, además de algunas de las más recientes producciones españolas.

El Príncipe entregó los premios que llevan su nombre

Oviedo.-- El Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón, entregó ayer en Oviedo los galardones que llevan su nombre, en un acto solemne que se celebró en el Teatro Campoamor de la capital del Principado y al que asistieron numerosas personalidades de diferentes ámbitos de la vida nacional.

Con la entrega de estos premios, el Príncipe de Asturias, saldó una deuda histórica contraída con el pueblo sefardí al afirmar que "desde el espíritu de concordia de la España de hoy, y como heredero de quienes hace 500 años firmaron el decreto de expulsión, yo los recibo con los brazos abiertos y una gran emoción".

El Príncipe Felipe tuvo palabras ayer de aliento para todos los galardonados con el premio "Príncipe de Asturias" 1990 y especialmente para los sefardíes, que aseguró forman parte entrañable de esta gran familia que configura el mundo hispánico.

Don Felipe de Borbón recibió en audiencia al jurado que otorgó el premio de "Pueblo Ejemplar de Asturias", galardón que hoy entregará el propio heredero de la Corona en la localidad de San Esteban de Peñamellera Baja, así como a la junta directiva del Colegio de Graduados Sociales de Asturias y al Coro infantil del colegio La Palmera, de León, entre otras.

Los consumidores españoles prefieren las marcas internacionales

Madrid.-- Los consumidores españoles son los más flexibles de Occidente a la hora de aceptar productos procedentes del extranjero, según un estudio realizado por una empresa de consultores norteamericana sobre el mercado de diez países europeos, Estados Unidos y Japón.

Entre las diez primeras marcas más conocidas por los españoles, seis son extranjeras, mientras que en el resto de los países analizados

los encuestados se decantan por firmas comerciales nacionales. En el caso de Estados Unidos y Alemania, las diez primeras marcas citadas, son del propio país.

El estudio publicado por la revista de publicidad "Anuncios" en su último número, destaca que los españoles citan, por este orden, a Sony, Nescafé, Cola Cao, Nestlé, Coca Cola, La Casera, El Corte Inglés, Mercedes Benz, Bimbo y BMW.-- Efe

NOMBRES propios

CELIA GUEVARA, EN PALMA DE MALLORCA

Celia Guevara, hija del desaparecido guerrillero revolucionario "Che" Guevara, declaró que la figura de su padre, "que es bien conocida en Cuba, ha sido desvirtuada fuera de mi país".

En declaraciones a Efe, Celia, que se encuentra en Palma de Mallorca en visita privada, insistió "que fuera de Cuba y salvo excepciones hay gente que no sabe siquiera quién fue mi padre", y agregó que "la mejor forma de conocer al "Che" es leer sus escritos o ir a Cuba".

Celia Guevara, de 26 años y profunda conocedora de la realidad cubana, era aún muy niña cuando su padre, Ernesto Guevara Lynch, tras el triunfo castro a finales de la década de los 50, partió de La Habana hacia Bolivia para iniciar la revolución que él consideraba "necesaria para la conciencia popular en Latinoamérica".

Respecto a la situación actual de Cuba, la hija de



"Che" consideró que la afluencia turística puede "ser una buena apertura para sanear la economía del país".

JANE FONDA HACE "FOOTING" EN MOSCU



La actriz Jane Fonda quiere que las mujeres soviéticas tengan una buena figura, y por ello se ha desplazado a Moscú para promocionar el "aerobic" por aquellas tierras. Incansable como siempre aprovecha sus horas de footing, seguida de lugareños amantes de su método, para conocer la capital soviética y sus monumentos.

RANK XEROX

Hay quien no se compra una Xerox porque no tiene 8 pesetas para un sello.

Ahora no hay excusa para no comprar una Xerox. Porque le ofrecemos con cada equipo una financiación de hasta 36 meses, así como un descuento del 15% o la posibilidad de conseguir con su compra un fax

36
meses

o una máquina de escribir electrónica de regalo. Desde luego, si a pesar de esta oferta todavía hay quien no se compra una Xerox, realmente es porque no quiere. O porque no tiene 8 pesetas para un sello.

15%
descuento

Si usted tiene ocho pesetas para un sello, envíenos hoy mismo este cupón con sus datos indicando el equipo de su interés a: RANK XEROX, C/ Josefa Valcárcel, 26. 28027 Madrid.

Nombre _____
Dirección _____ Tel. () _____
C.P. _____ Provincia _____
 Copiadoras Fax Máquinas de escribir Impresoras Micros

O si lo prefiere, anticipese y llámenos ahora gratuitamente al **900-11 00 11**

